

ZONDA

Teléfono Celular ZMCKFR110
Manual de Usuario
En Español



LE AGRADECEMOS QUE HAYA ELEGIDO NUESTRO
CELULAR ZMCKFR110
LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL
ANTES DE UTILIZAR SU TELÉFONO.
PARA UTILIZAR SU CELULAR DE FORMA EFICAZ,
LE RECOMENDAMOS QUE LEA PRIMERO
EL CAPÍTULO SOBRE INFORMACIÓN GENERAL
Y NOTAS SOBRE SEGURIDAD.



Contenido

CONTENIDO

Prólogo.....	5
Precauciones de Seguridad.....	6
Conozca su Teléfono.....	9
Imagen del teléfono.....	9
Teclas.....	12
Iconos y símbolos.....	14
Comenzando.....	15
Instalación de la tarjeta SIM.....	15
Instalación de memoria externa (T-Flash).....	17
Transferencia de archivos a la T-Flash (Memoria Externa)....	18
Carga de la batería.....	18
Encender el teléfono.....	21
Contraseña del teléfono.....	22

Contenido

Operaciones Básicas.....23

Realizar una llamada.....23

Responder a una llamada.....24

Marcación rápida.....24

Lectura rápida de mensajes.....25

Ver las llamadas recientes.....25

Buzón de voz.....25

Uso del auricular.....26

Métodos de entrada.....26

Bloqueo del teclado.....27

Menú principal.....28

Llamadas.....28

STK.....31

Multimedia.....32

Imágenes.....33

Mensajes.....44

Contenido

Agenda.....	55
Entretenimiento.....	58
Herramientas.....	59
Extras.....	62
Música.....	63
Web Móvil (Internet).....	63
Ajustes.....	64
Redes Sociales.....	66
Configuraciones.....	70
E-mail (Zonda Push Mail).....	82
 Apéndice I - Posibles Problemas y Razones.....	 97
Apéndice II - Abreviaturas.....	99
Configuración WIFI.....	101
Configuración WAP.....	102

Prólogo

Gracias por comprar este teléfono.

Para garantizar el óptimo funcionamiento de su teléfono móvil, por favor, siga las instrucciones de este manual para evitar posibles incidencias o averías.

Siga todas las advertencias de seguridad para evitar lesiones o daños al equipo.

Nos esforzamos continuamente para mejorar nuestros productos. Por lo tanto, nos reservamos el derecho a revisar este manual de usuario o retirarlo en cualquier momento sin previo aviso.

Seguridad

Precauciones de Seguridad

Por su seguridad y uso apropiado del teléfono móvil, por favor lea cuidadosamente las siguientes recomendaciones:



No encienda el teléfono cuando este cerca de materiales químicos, gasolineras u otro material explosivo.

Cuando maneje, no utilice su teléfono, salvo en situaciones de emergencia, use el manos libres. Estacione el vehículo en la orilla del camino siempre que realice una llamada.

Dado que el uso del teléfono puede causar interferencias en los aviones, nunca utilice el teléfono móvil en los aviones. El uso del teléfono móvil en los aviones es peligroso e ilegal; apague su teléfono móvil antes de abordar.



No utilice su teléfono cerca de marcapasos, aparatos para la sordera u otros equipos médicos, porque el teléfono puede causar interferencia con ellos.

El uso de partes y accesorios no originales es causa de invalidación de garantía.



No desarme el teléfono sin permiso, en caso de que su equipo falle, por favor contacte a su proveedor lo antes posible.

No conecte el cargador al teléfono sin la batería. Siempre apague el teléfono antes de quitar la batería, de lo contrario la memoria del teléfono puede dañarse.

Seguridad



Al cargar el teléfono, siempre manténgalo en un lugar con buena ventilación y lejos de objetos inflamables y explosivos. La única manera de apagar el dispositivo de carga después de cargar la batería es desconectarlo. Evite que el teléfono entre en contacto con cualquier líquido, una vez que se produce esta situación, extraiga la batería y contacte a su proveedor de inmediato.

No utilizar líquidos ni paños húmedos con limpiadores fuertes para limpiar el teléfono.



Con el fin de evitar magnetización, mantenga siempre el teléfono alejado de objetos magnéticos como discos, CD's, tarjetas de crédito. La información almacenada en ellos podría perderse.



No utilice el teléfono en el medio ambiente a altas o bajas temperaturas, no exponga el teléfono bajo los fuertes rayos del sol ni a un clima húmedo. La temperatura adecuada para el teléfono y los accesorios es 0° a 40°. Este teléfono cuenta con funciones de cámara, video y grabación de audio los cuales deben ser utilizados bajo las leyes y reglamentos establecidos.



El teléfono puede causar interferencia cuando está muy cerca de televisores, radios y ordenadores. Mantenga siempre el teléfono fuera del alcance de los niños. No tire o azote el teléfono porque el maltrato puede dañar los circuitos internos y su estructura.

Seguridad



El uso de audífono o auriculares a un volumen alto puede ocasionar la pérdida permanente de audición. Fije el volumen a un nivel seguro. Si experimenta malestar o zumbido en los oídos, reduzca el volumen o deje de usar los auriculares o audífonos.



Los tonos de timbre y los tonos de información se reproducen a través del altavoz. No se acerque el teléfono al oído cuando suene o cuando se ha encendido la función de Altavoz. De lo contrario corre el riesgo de daño grave permanente en su audición.



Por favor, no deseche la batería en la basura doméstica. Por favor póngase en contacto con las organizaciones especializadas en reciclaje de baterías de acuerdo a las disposiciones y normas.

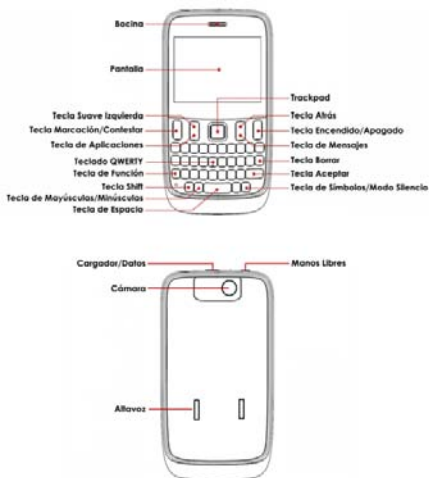
Advertencia: No nos hacemos responsables por cualquier incumplimiento en las pautas anteriores o del mal uso del teléfono.

Nuestra empresa se reserva el derecho de hacer modificaciones a cualquiera de los contenidos en esta guía del usuario, sin previo aviso.

Su Teléfono

Conozca su Teléfono

Imagen del Teléfono



Nota: Las imágenes son para referencia únicamente.

Su Teléfono

Conozca su teléfono

Su teléfono puede funcionar en redes GSM/GPRS/EDGE 850/1900MHz y se alimenta con 3,7Vcc. Usted puede disfrutar de los servicios de telecomunicaciones móviles en cualquier momento.

Contenido de la caja

- Un teléfono
- Un cable de datos
- Un adaptador de corriente
- Un auricular
- Una batería de Ion de Litio
- Un manual del usuario

Nota: El contenido de este manual puede variar del contenido real que se muestra en el teléfono. En tal caso, refiérase a su Teléfono actual.

Lista de especificaciones

Especificación/función	Descripción
Tamaño	111.3mm × 60mm × 11.7mm
Peso	92g (con batería)
Pantalla	2.4" TFT
Tarjeta SIM	Soporta Doble SIM*
Memoria interna	19.5MB
Memoria externa	Dos ranuras hasta 8GB
Capacidad de la agenda	Teléfono 500, la capacidad de la tarjeta SIM depende del tipo de tarjeta que usted adquirió.
Audio	Soporta MP3/WAV/AMR/AAC/IMY/MIDI
Video	Soporta MP4/3GP

Su Teléfono

Cámara	2MPíxeles
Grabadora de audio	Soporta formato AMR/WAV
Desvío de llamadas/	Soporta*
Restricción de llamadas	Soporta*
Llamada en espera Herramientas	Soporta Tareas, Alarma, Calendario, Cronómetro, Reloj Mundial, Lector de libros electrónicos (E-Book) y PC Sync.
Juegos	Soporta*
SMS/MMS	Soporta*
WAP y GPRS	Soporta WAP2.0, GPRS Clase 12*

Nota: Las funciones o servicios marcados con “*” requieren el soporte de la red, y la función puede variar entre versiones de software.

Su Teléfono

Teclas

Tecla suave izquierda

En el modo de espera, presione la tecla suave izquierda para acceder al menú principal. Presione esta tecla después de ingresar el número telefónico a guardar. Usted puede ver las funciones en la parte inferior izquierda de la pantalla.

Tecla Marcación/Contestar

Se utiliza para marcar un número o recibir una llamada. En el modo de espera, presione esta tecla para visualizar los registros de llamadas.

Tecla suave derecha/Atrás

En el modo de espera, presione la tecla suave derecha para acceder a WAP. Se utiliza para volver al menú anterior o como tecla de borrar en algunos menús. Las funciones correspondientes se muestran en la parte inferior derecha de la pantalla.

Tecla de Encendido/Apagado

Termina una conversación o permite salir al modo de espera. Mantenga presionada esta tecla para encender ó apagar el teléfono.

Teclas de direccionamiento hacia arriba o hacia abajo

Se utilizan para navegar por el menú de arriba hacia abajo

Trackpad

El trackpad incorporado en el teléfono es una nueva tecnología basada en la orientación óptica. El trackpad puede ser utilizado como 5 teclas de navegación, esto es para mejorar su experiencia.

Su Teléfono

- Pulse el trackpad y deslice ligeramente hacia arriba, abajo, izquierda o derecha para funcionar como las teclas de dirección arriba, abajo, izquierda y derecha. De este modo, puede desplazarse y seleccionar una opción.
- Presione el trackpad hacia abajo para funcionar como la tecla OK. De esta forma, puede confirmar o introducir una función.

Teclado QWERTY

En el modo de edición, puede presionar todas las teclas para introducir números, letras y símbolos. También puede elegir los diferentes menús con estas teclas. Presione una de las teclas “2-9” por más de tres segundos para entrar a la marcación rápida.

Nota: Mantenga presionada la tecla “1” para llamar al buzón de voz.

En el modo de espera, mantenga presionada la tecla “Espacio” para activar el bloqueo del teclado.

Áreas de la pantalla:

Arriba: Muestra los diferentes iconos tales como: Bloqueo del teclado, capacidad de la batería, intensidad de la señal, tarjetas de memoria, etc.

Centro: Muestra la pantalla de edición de mensajes, información y contenidos de escritura como: Números, palabras y los iconos animados.

Abajo: Muestra las funciones de las teclas suaves izquierda/derecha y la tecla “OK”.

Su Teléfono

Iconos y Símbolos

Iconos de la parte superior:

Icono	Descripción	Icono	Descripción
	Indicador de señal		Modo de audífonos
	Nuevo mensaje de texto		WAP correo
	Indicador de batería		Teclado bloqueado
	Nuevo mensaje multimedia		Timbrar
	Conexión a GPRS		Vibrar
	Alarma encendida		Vibrar y timbrar
	Llamadas perdidas		Vibrar y después timbrar
	Doble SIM		Zonda Push Mail

Tarjeta SIM

Comenzando

Instalación de la Tarjeta SIM

Su teléfono soporta doble SIM.

Es necesario quitar la carcasa trasera del teléfono antes de insertar una o las dos tarjetas SIM's. Sostenga el teléfono con el frente hacia abajo y presione y tire de la cubierta posterior hacia abajo; levantar la cubierta posterior hasta quitarla.



Asegúrese de que la esquina recortada de la tarjeta SIM se ha orientado en la dirección correcta y los contactos metálicos hacia abajo. Deslice la tarjeta SIM en la ranura de la tarjeta hasta que se detenga.

Con la tarjeta SIM usted puede utilizar las funciones del teléfono. Muchos de los parámetros de comunicación son almacenados en la tarjeta, incluyendo la información personal así como el código PIN, la agenda, mensajes y otros servicios adicionales que ofrece el operador de red.

Precaución: Por favor, no raspe o doble su tarjeta SIM. Manténgala lejos de estática, polvo o líquido. Si usted pierde su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios para obtener ayuda.

Tarjeta SIM

Antes de insertar la tarjeta SIM, por favor, apague el teléfono. Las ranuras de la tarjeta SIM se encuentran en la parte posterior del teléfono. Por favor, introduzca la tarjeta SIM en la ranura correspondiente.

Nota: Antes de instalar o retirar la tarjeta SIM asegúrese de que el teléfono está apagado. De lo contrario, la tarjeta SIM puede dañarse.

Código PIN

Este código se utiliza para prevenir que otros usuarios utilicen su tarjeta SIM sin su permiso. Si el código está activado, al encender su teléfono, la pantalla mostrará el mensaje “Ingrese PIN”. Al ingresar la contraseña, la pantalla mostrará “*” en lugar del contenido. Usted adquiere su código PIN junto con la tarjeta SIM.

Código PIN2

Este código (de 4 a 8 dígitos) es necesario para utilizar algunas funciones especiales del teléfono.

Código PUK (Código de desbloqueo personal)

Este código se utiliza para desbloquear la tarjeta SIM, si usted ingresa el código PIN de manera incorrecta tres veces seguidas, entonces la tarjeta SIM se bloqueará. También puede usarlo para cambiar el código PIN. Este código se suministra junto con la tarjeta SIM.

Código PUK2

Se compone de 8 dígitos y se suministra junto con algunas tarjetas SIM para desbloquear el PIN2. Para obtener información de código PUK2 póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Tarjeta T-Flash

Precaución: Si se bloquea la tarjeta SIM, póngase en contacto con el proveedor de servicios para obtener ayuda. El tratar de descifrar el código PIN por usted mismo, puede bloquear su tarjeta SIM para siempre.

Colocación y extracción de la tarjeta de memoria

Si usted desea utilizar algunas funciones, por ejemplo, almacenar imágenes o música, entonces, es necesario insertar una tarjeta de memoria. (Este teléfono utiliza dos tarjetas de memoria T-Flash).

Instalación de Memoria Externa (T-FLASH)

Cómo insertar la tarjeta T-Flash: Por favor, apague el teléfono primero. La ranura de la tarjeta T-Flash está en la parte posterior del teléfono. Inserte la tarjeta en el conector con los pines metálicos hacia abajo.

Retire la tarjeta T-Flash: En la parte superior de la tarjeta T-FLASH tienen una muesca la cual nos ayudara para poder retirarla, jale la tarjeta T-FLASH ligeramente hacia afuera y a continuación retire la tarjeta T-Flash.



Batería

Nota: Se recomienda utilizar la ranura de la Tarjeta de memoria 1 primero.

Nota: En este manual se hace referencia a la Tarjeta de memoria esto aplica para la Tarjeta de memoria 1 ó Tarjeta de memoria 2.

Transferencia de Archivos a la T-Flash (memoria externa)

Inserte su tarjeta T-Flash en un lector de tarjetas externo y luego conectar el lector de tarjetas en el puerto USB de una PC. La PC lo detectará automáticamente como un disco extraíble. Puede acceder a la tarjeta de memoria T-FLASH ahora. También puede conectar el cable USB que viene con el teléfono, tener la T-FLASH en el teléfono, conecte el cable a la PC y al teléfono, seleccionar la opción de Almacenamiento Masivo. En la PC seleccione el disco extraíble y arrastre el archivo seleccionado en la carpeta deseada, también puede eliminar archivos seleccionándolos y presionando la tecla suprimir de su PC. Cuando la transferencia haya finalizado, por favor, asegúrese de quitar con seguridad la conexión USB, haciendo clic en icono correspondiente  (en la barra de tareas de su PC).

Carga de la Batería

Antes de cargar la batería lea atentamente las siguientes precauciones:

Las batería nueva debe cargarse antes de que se utilice por primera vez. Sólo después de varias veces de carga y descarga, la eficiencia de la batería es óptima.

Para asegurar que la batería esté en estado óptimo, le recomendamos descargar la batería completamente hasta que el teléfono se apague automáticamente, por lo menos una vez al mes.

Durante el tiempo de carga es normal que la batería y el teléfono se caliente ligeramente. El teléfono se protegerá automáticamente cuando la temperatura de la batería se eleve a fin de controlar las variaciones de temperatura.

El teléfono mostrará cuando la batería comienza a agotarse. Cuando la carga de batería se ha agotado, el teléfono se apagará automáticamente.

Nota: El tiempo real de uso de la batería varía de acuerdo a diferentes modos de funcionamiento y a la configuración de la red. Si utiliza al teléfono cuando la batería esté muy baja, el teléfono se puede reiniciar o apagar automáticamente. Por favor, recargar la batería a tiempo.

Instalación de la batería

- Inserte la batería en la ranura de la batería en la parte posterior del teléfono.
- Presione la batería hacia abajo hasta que encaje en la ranura.

Batería

Retirar la batería

Asegúrese de que su teléfono está apagado antes de retirar la batería, de lo contrario, el teléfono se puede dañar.

- Empuje la tapa de la batería hacia arriba y retírela.
- Saque la batería.

Tipo de Batería Ion de Litio

Tiempo en Espera 667 Horas

Tiempo en Llamadas 4 Horas

Nota: El tiempo de operación real de la batería varía de acuerdo al modo de operación, al ajuste de la red y ajustes de las llamadas.

CARACTERÍSTICAS ELECTRICAS DE LA BATERÍA

Batería Recargable

Capacidad: 3,7Vcc – 1000mAh

Procedimiento para cargar la batería

Antes de cargar la batería con su cargador, por favor, asegúrese de que la batería se ha colocado correctamente en su teléfono.

- Conecte el cargador a una toma de corriente, inserte el enchufe de carga en la ranura inferior del teléfono (Cargador/Datos).
- Después, el teléfono comienza a cargar. Aparece el icono de la batería cargando de manera dinámica de derecha a izquierda. Usted puede optar por cargar la batería estando el teléfono apagado o encendido.

Su Teléfono

Si el teléfono está cargado en el modo de apagado, la pantalla se iluminará y se mostrará una imagen animada que indica que la batería se está cargando. Cuando la batería está completamente cargada, todas las barras de desplazamiento son constantes; en ese momento se detiene la operación de carga de forma automática. Si el teléfono se está cargando en el modo encendido, cuando la batería esté completamente cargada, el icono de la batería en la pantalla se muestra lleno. Entonces usted debe desconectar el enchufe de carga.

Nota: Se tarda aproximadamente 3 horas para cargar completamente la batería.

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DEL CARGADOR

Adaptador ac/cc
Entrada: 100 – 240Vca
50/60 Hz 120mA
Salida: 5,5Vcc 500mA

Encender el Teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado para encender el teléfono. Si el código de la tarjeta SIM y el código de teléfono no están activados, después de encender, el teléfono comienza a buscar el servicio de red. Posteriormente de entrar a servicio, el nombre del proveedor de servicios se mostrará en la pantalla. Ahora usted puede hacer o recibir llamadas.

Si la pantalla muestra el mensaje “Insertar SIM”, por favor revise la tarjeta SIM después de apagar el teléfono. A conti-

Su Teléfono

nuación de insertar la tarjeta SIM y encender el teléfono, la pantalla le mostrará los siguientes mensajes:

- 1)“Ingresar contraseña”. Si el bloqueo del teléfono está activado.
- 2)“Ingresa PIN”. Si el bloqueo de SIM está activado.
- 3)“Sin servicio”. Si no hay conexión a la red de servicios.
- 4)“Emergencia”. Si no se puede conectar a la red de servicios, sólo permite marcar los números de emergencia.
- 5)“Buscando”. El teléfono busca la red de servicios hasta acceder exitosamente.
- 6)“El nombre del proveedor de servicios”. Indica que se ha conectado a la red de servicios exitosamente.

Nota: Si usted no cuenta con el código PIN de su tarjeta SIM, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

Apagar el teléfono

Mantenga presionada la tecla de encendido/apagado hasta que el teléfono se apague. Por favor, no quite la batería para apagar el teléfono. Esto puede dañar su tarjeta SIM o puede causar la pérdida de datos.

Contraseña del Teléfono

El código del teléfono predeterminado es 0000.

Operaciones Básicas

Operaciones Básicas

Realizar una Llamada

- En modo de espera, ingrese el número en la pantalla y presione la tecla de marcación para marcar el número, enseguida seleccione la SIM1 o la SIM2 por medio de la cual va a realizar la llamada. Si usted desea terminar o cancelar la marcación, por favor, presione la tecla suave izquierda para elegir la opción pertinente o presione la tecla de encendido/apagado. Después de terminar la llamada, la pantalla muestra el tiempo de duración de la llamada.
- Marque un número desde la agenda: Ingrese a la agenda y encuentre el número o el nombre al que desea llamar y presione la tecla de marcación para realizar la llamada, enseguida seleccione la SIM1 o la SIM2 por medio de la cual va a realizar la llamada.
- Llamar a un número de las llamadas recientes: En el modo de espera, presione la tecla de marcación una vez para ver la lista de llamadas recientes y luego seleccione el número o nombre al que desea marcar y presione la tecla de marcación para realizar la llamada, enseguida seleccione la SIM1 o la SIM2 por medio de la cual va a realizar la llamada.

Guardar un número de marcación

Usted puede guardar el número en la agenda y marcarlo en modo de espera. Los pasos a seguir para guardar un número de marcación son los siguientes:

- Ingrese el número de teléfono en la pantalla estando en modo de espera.
- Presione la tecla suave izquierda para seleccionar Opciones y elegir Guardar luego Nuevo contacto y seleccione entre la tarjeta SIM1, la tarjeta SIM2 o el teléfono.

Operaciones Básicas

Control de volumen

Durante una conversación, presione las teclas “-” ó “+” para bajar o subir el volumen.

Responder a una Llamada

Cuando usted recibe una llamada, el teléfono le avisará por medio de un timbre o vibración, de acuerdo a su configuración. Si hay una llamada entrante, el número se mostrará en la pantalla, por favor, presione la tecla de “Marcación/Contestar” para responder la llamada.

Si usted no desea responder a la llamada, presione la tecla de encendido/apagado o seleccione la opción “Rechazar”. Si el identificador de llamada esta activado, entonces, el número se mostrará en la pantalla cuando usted recibe una llamada. Si usted guarda el nombre en la agenda, entonces, el nombre del contacto aparecerá en la pantalla.

Nota: Si usted se ha suscrito a los siguientes servicios adicionales, la llamada entrante puede ser desviado a un número especificado de forma automática:

- Todas las llamadas de voz
- Si no está disponible
- Si no hay respuesta
- Si está ocupado
- Todas las llamadas de datos

Marcación Rápida

Su teléfono le proporciona ocho teclas de acceso rápido. Usted puede personalizar estos botones para un número correspondiente.

Operaciones Básicas

De esta manera, usted puede habilitar las teclas rápidas en el modo de espera. Mantenga presionada una de las teclas “2-9” para una marcación rápida. La tecla número 1 se utiliza especialmente como la marcación rápida para la función de correo de voz.

Nota: Usted debe establecer el número correspondiente para la marcación rápida en la siguiente ruta “Menú / Agenda (contactos) / Opciones / Ajustes de contactos / Marcación rápida” antes de poder utilizar esta función.

Lectura Rápida de Mensajes

Cuando se recibe un mensaje usted puede seleccionar la opción “Leer” para ver los detalles.

Ver las Llamadas Recientes

En el modo de espera, presione la tecla de Marcación/Contestar para ver las llamadas recientes. Usted puede presionar las teclas de navegación hacia arriba y hacia abajo para desplazarse entre la lista de llamadas y marcar el número seleccionado.

Nota: En caso de tener doble SIM presione la tecla de marcación/contestar para ver las llamadas recientes debe seleccionar Llamadas de la SIM1 o Llamadas de la SIM2.

Buzón de Voz

El teléfono permite la transferencia de las llamadas entrantes al buzón de voz, entonces usted recibirá una nota a través de un SMS que le avisa que usted tiene un correo de voz.

Nota: En caso de tener doble SIM al presione la tecla de Buzón de voz debe seleccionar de donde se realizará la llamada de la SIM1 o de la SIM2.

Operaciones Básicas

Uso del Auricular

Al insertar los auriculares en el conector del auricular, el teléfono se cambia automáticamente al perfil de auriculares. Usted debe insertar el auricular correctamente para garantizar el uso normal.

Métodos de Entrada

El teléfono proporciona algunos métodos de entrada para introducir el texto. Los métodos de entrada que contiene el teléfono son: es (Sistema español), abc (Sistema inglés) y el método numérico. En el estado de edición, presione la tecla "Aa" para cambiar entre los diferentes métodos de entrada.

Las funciones correspondientes o caracteres a las teclas se muestran en la tabla:

Tecla	Caracter correspondiente
Teclado	caracter/función Número, letra y símbolo.
Teclas de navegación arriba/abajo	Mueve el cursor hacia arriba o hacia abajo
Teclas de navegación izquierda/derecha	Mueve el cursor hacia la izquierda o derecha, en algunos menús permite entrar y salir de los menús.
Tecla "Aa"	Cambiar el método de entrada
Tecla Shift	Intercambiar entre letras mayúsculas y minúsculas.

Operaciones Básicas

Tecla de SYM	Accesa a la lista de símbolos
Tecla de SPACE	Inserta un espacio en blanco.
Tecla de borrar	Borra el carácter a la izquierda del cursor.
Tecla Aceptar	Agrega un nuevo párrafo
Tecla suave izquierda	OK/Opciones.
Tecla Fn	Inserta números o símbolos.
Tecla suave derecha	Atrás/Borrar
Tecla de encendido/ apagado	Regresa al modo de espera

Bloqueo del teclado

Para bloquear el teclado mantenga presionada la tecla SPACE (Espacio) por 2 segundos y para desbloquearlo realice la misma maniobra.

Llamadas

Menú principal

Llamadas

El registro de llamadas incluye el historial y los ajustes generales de las llamadas. El historial de llamadas incluye las llamadas perdidas, llamadas realizadas, llamadas recibidas, borrar el registro de llamadas, tiempo de llamadas, costo de la llamada, contador de SMS y contador GPRS.

En la lista de funciones de las llamadas perdidas, llamadas recibidas y llamadas realizadas, usted puede ver la hora y fecha de la llamada, editar o borrar el número telefónico de la lista, guardar el número en la agenda, agregar a la lista negra o enviar un SMS o MMS.

Nota: La tarjeta SIM puede guardar hasta 20 entradas.

Nota: En caso de tener doble SIM presione la tecla de marcación/contestar para ver las llamadas recientes debe seleccionar Llamadas de la SIM1 o Llamadas de la SIM2.

Todas

Incluye Llamadas realizadas, Llamadas recibidas y Llamadas perdidas.

Realizadas

Las opciones para las llamadas realizadas son las mismas que para las llamadas perdidas, refiérase a estas por favor.

Recibidas

Las opciones para las llamadas recibidas son las mismas que para las llamadas perdidas, refiérase a estas por favor.

Llamadas

Perdidas

Seleccione un registro y presione “Opción” para ver las siguientes opciones:

Dentro de cada una de las anteriores designaciones tenemos las siguientes opciones:

- Ver: Permite apreciar los detalles del registro.
- Llamar: Permite realizar una llamada al registro seleccionado.
- Enviar mensaje: Permite enviar un mensaje al registro seleccionado.
- Agregar a la lista negra: Permite agregar a la lista negra el registro seleccionado.
- Editar antes de llamar: Permite editar el registro seleccionado antes de realizar una nueva llamada.
- Borrar: Elimina el registro seleccionado.
- Borrar todas: Elimina todos los registros.
- Funciones Avanzadas: Permite ver las opciones,
 - * Tiempo de uso
 - Última llamada: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de la última llamada.
 - Llamadas realizadas: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de las llamadas realizadas.
 - Llamadas recibidas: Con esta función, usted puede ver el tiempo de duración de todas las llamadas recibidas.
 - Reiniciar todos los contadores: Con esta función, usted puede borrar todos los registros de duración de llamadas.

Nota: La duración de la llamada y el tiempo de servicio en la factura del proveedor de servicio pueden ser diferentes, esto depende de las funciones de la red, redondeo y contabilidad de los impuestos.

Llamadas

* Costo de llamada

- Costo de la última llamada: Muestra el costo de la última llamada.
- Costo total: Permite verificar el último costo de todas las llamadas.
- Reiniciar costo: Reinicia los contadores de costos.
- Costo máximo: Introducir el PIN 2 y seleccionar una limitante como costo Máximo.
- Precio por unidad: Introducir el PIN 2 e ingresar una limitante de costo por unidad. Configurar el precio por unidad que es aplicado cuando el costo de las llamadas es calculado.

Nota: No todas las tarjetas SIM soportan esta función. El número de puntos de esta lista dependen del contenido de su tarjeta SIM.

* Contador SMS: Con esta función, usted puede ver el número de mensajes enviados y recibidos; además usted puede reiniciar el contador de SMS.

* Contador GPRS:

- Último enviado: Usted puede ver la cantidad de información enviada en KB del último enlace.
- Último recibido: Usted puede ver el tráfico de recepción del último enlace.
- Todos los enviados: Usted puede ver el tráfico de envío de todos los enlaces.
- Todos los recibidos: Usted puede ver el tráfico de recepción de todos los enlaces.
- Reiniciar contador: Usted puede borrar todo el tráfico de enlace.

Sim Tool Kit

Si utiliza una tarjeta SIM que posee servicios adicionales el submenú STK se desplegará. Para detalles refiérase a las instrucciones de su Tarjeta SIM o contacte a su proveedor de servicios.

Multimedia

Multimedia

Cámara

El teléfono se suministra con cámara interna que soporta la toma de fotografías y video. Las imágenes se guardan en el Administrador de archivos del teléfono o en la tarjeta de memoria externa dentro de la carpeta Fotos.

El archivo se guardará en el formato *. jpg.

En el modo de reposo, seleccione Menú > Multimedia > Cámara para iniciar la cámara.

Opción	Descripción
Fotografías	Permite ver las imágenes almacenadas.
Ajustes de cámara	Puede modificar los parámetros siguientes: Sonido del obturador, EV (Valor de Exposición), Contraste, Antiparpadeo, Temporizador o Disparo continuo.
Ajustes de imagen	Puede modificar el tamaño de la imagen (320x240, 640x480, 800x600, 1280x960, 1600x1200) y la calidad de la imagen (baja, normal o alta).
Balance de blancos	Puede seleccionar Automático, Luz de día, Tungsteno, Fluorescente, Nublado, Incandescente.
Modo de escena	Puede seleccionar Automático y Nocturno.

Ajustes de efecto	Puede seleccionar Normal, Escala de grises, Sepia, Sepia verde, Sepia azul e Invertir colores.
Almacenamiento	Permite establecer la ruta de almacenamiento para sus fotos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.
Restaurar valores predeterminados	Restablece los valores de fábrica.

Nota: Al usar una imagen como salvapantallas cambiar la duración de la pantalla, se sugiere a 20 seg.

Imágenes (Visor de Imágenes)

Seleccione una imagen para ver las siguientes opciones:

Opción	Descripción
Ver	Permite ver la imagen seleccionada.
Editar	Puede editar la imagen seleccionada; redimensionar automáticamente, Recorte de pantalla principal, Recorte manual y Ayuda.
Estilo de búsqueda	Usted puede ver las imágenes en forma de lista o en forma de matriz.
Enviar	Permite enviar el archivo por MMS, E-mail o Bluetooth.
Usar como	Usted puede usar la imagen como fondo de pantalla, salvapantallas o como imagen de contacto.
Renombrar	Permite cambiar el nombre de la imagen seleccionada.
Borrar	Borrar la imagen seleccionada.
Clasificar por	Usted puede ordenar por nombre,

Multimedia

	tipo, tiempo, tamaño o Ninguno.
Borrar Todos	Permite borrar todos los archivos almacenados en esta carpeta.
Almacenamiento	Usted puede seleccionar la ruta de almacenamiento en la memoria del Teléfono o la tarjeta de memoria.

Grabación de video

Esta función permite grabar videos en formato 3GP.

Opciones	Descripción
Reproductor	Puede ingresar directamente al Reproductor de video.
Ajustes de videocámara	Puede modificar los parámetros siguientes: EV (Valor de Exposición), Modo Nocturno, Antiparpadeo.
Ajustes de video	Puede modificar los parámetros siguientes: Calidad de video, Tamaño de archivo (sin límite, 95K, 195K o 295K), Duración Máxima (sin límite, 15 seg, 30 seg o 60 seg), Grabar audio y el Formato de codificación (H.263 o MPEG4).
Balance de blancos	Puede seleccionar Automático, Luz de día, Tungsteno, Fluorescente, Nublado, Incandescente.
Configuración de efecto	Puede seleccionar Normal, Escala de grises, Sepia.
Almacenamiento	Establece la ruta de almacenamiento para sus videos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.
Restaurar valores predeterminados	Restablece los valores de fábrica.

Multimedia

Reproductor de video

Esta función permite reproducir videos.

Opciones	Descripción
Reproducir	Permite reproducir el video seleccionado, soporta los formatos 3GP y MP4. Usted puede usar la imagen como
Enviar	Permite enviar el video seleccionado por Mensaje Multimedia, E-mail o Bluetooth.
Renombrar	Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
Borrar	Permite eliminar el video seccionado.
Borrar todos	Permite eliminar todos los archivos contenidos en esta carpeta.
Ordenar Por	Para facilitar la búsqueda de sus archivos, usted puede clasificarlos por Nombre, Tipo, Hora, Tamaño o Ninguno.
URL Streaming	Permite establecer la ruta para ver videos en la red.
Perfiles de red	Permite modificar la configuración de red.
Almacenamiento	Permite establecer la ruta de almacenamiento para sus videos ya sea en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

Multimedia

Editor de imágenes

Puede cambiar el tamaño o el recortar las imágenes que seleccione del teléfono o de la tarjeta de memoria, las imágenes se pueden obtener directamente desde la cámara, también. Otras funciones, tales como el efecto de Añadir, Añadir iconos y así sucesivamente se proporcionan en el artista de fotos.

- **Artista fotográfico:** Una vez seleccionada una imagen se tienen las siguientes opciones Guardar como, Enviar, Agregar marco, Agregar icono, Agregar texto, Espejo, Rotar, Añadir defecto, Reducción de ojos rojos, Expandir lienzo y Deshacer.
- **Mosaico de imágenes:** Una imagen que está a su vez compuesta por fotos más pequeñas

Reproductor de audio

El teléfono soporta archivos en formatos MP3, AMR, AAC, MIDI y WAV. Ingrese al reproductor de música y seleccione la opción "Lista" y presione la tecla opciones para ver el siguiente submenú (el submenú aparecerá siempre y cuando se tenga un archivo de música):

Opciones	Descripción
Reproducir	Reproduce el archivo de música seleccionado.
Detalles	Muestra el Nombre del archivo, Canal, Calidad, Tamaño, Hora, Título, Artista, Álbum, Género y Año.
Agregar a tonos de llamada	Agrega la pista seleccionada a la base de tonos para utilizarlo como tono de llamada.
Actualizar lista	Renueva la lista de canciones.
Ajustes	Permite configurar las diferentes opciones: • Ajustes del reproductor: Lista de reproducción (Teléfono, Tarjeta de memoria), Generar lista automáticamente, Repetir, Aleatorio y Reproducción de fondo. • Ajustes de pantalla: Permite mostrar la letra de las canciones; siempre y cuando este incrustada en las melodías a reproducir. • Efectos de sonido: Permite seleccionar Efecto de audio (Apagado, Ecualizador, Efecto eco o 3D surround), Realzar bajos y Velocidad de reproducción. • Configuración de Bluetooth: Permite configurar la Salida estéreo y los Audífonos Bluetooth.

Multimedia

En la pantalla del reproductor de música, puede usar el Trackpad para cambiar a la siguiente pista (derecha) o la pista anterior (izquierda) y arriba para reproducir y hacia abajo para detener.

Para poder escuchar música con el reproductor de audio, deberá insertar la tarjeta de memoria T-Flash en el teléfono en la cual están previamente grabadas las canciones en una carpeta llamada “Música” o copiar las canciones directamente al teléfono, también dentro de una carpeta llamada “Música”. Posteriormente, seleccionar en donde se encuentra la lista de reproducción en el teléfono o en la tarjeta de memoria y a continuación seleccionar Actualizar lista.

Con la tecla “◀-” baja el volumen y con la tecla “◀+” sube el volumen de la música.

Grabadora de Sonidos

Ingresa a esta función y presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

Nueva Grabación: Permite grabar nuevos archivos.

Lista: Muestra la lista de archivos guardados anteriormente. Ingresando a este menú seleccione la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- Reproducir: Permite reproducir el archivo seleccionado.
- Agregar: Permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo. (Solo para archivos de registro en formato AMR).

Multimedia

- Renombrar: Permite cambiar el nombre del archivo seleccionado.
- Borrar: Permite borrar el archivo seleccionado.
- Borrar todos: Permite borrar todos los archivos contenidos en esta carpeta.
- Usar como: Permite enviar el archivo seleccionado a los perfiles de usuario para configurarlo como tono.
- Enviar: Permite enviar el archivo por MMS, E-mail o Bluetooth.

Configuraciones: Permite seleccionar la ruta de almacenamiento para los registros de audio, usted puede seleccionar entre la memoria del teléfono o la tarjeta de memoria. También le permite seleccionar el formato de grabación AMR, WAV o AWB y la calidad de audio (Alta o Baja).

Radio FM

Radio FM

Para escuchar la radio FM, inserte los auriculares en el puerto Manos libres del teléfono. Mientras escucha la radio puede hacer o recibir llamadas normalmente. Si está escuchando la radio y recibe o realiza una llamada, la radio se pone en modo silencioso automáticamente.

Nota: Si algunas aplicaciones están utilizando GPRS o CSD para enviar o recibir datos, tal vez puedan causar interferencia con la radio.

Cuando se activa la radio FM el teléfono mostrará el número, el nombre y la frecuencia (si es que se han guardado) del canal de radio que se está escuchando. Si usted ha guardado algunas estaciones de radio (máximo 20 estaciones) en el teléfono usted puede escoger la estación deseada recorriendo toda la banda de FM o presionando cualquiera de las teclas numéricas 1-9.

Mientras escucha la radio, usted puede presionar la tecla "Opciones" para ver las siguientes funciones:

- Estaciones: Le permite editar y guardar hasta 20 estaciones.
- Ingresar Mstaciones Manualmente: Le permite editar la frecuencia específica de la banda FM. La frecuencia de la radio se ubica entre 87.5MHz y 108.0MHz.
- Búsqueda automática: Le permite hacer una búsqueda automática de las estaciones y guardar las estaciones encontradas en una lista.
- Configuraciones: Le permite establecer la radio como reproducción de fondo en una llamada, activar el

altavoz, también le permite seleccionar el formato de grabación de la radio (Soporta formato WAV, AMR y AWB), la calidad de audio (Baja y alta) y le permite seleccionar el lugar de almacenamiento de la grabación (Teléfono o tarjeta de memoria).

- Grabar: Permite grabar nuevos archivos (acceso rápido tecla “N”).
- Agregar: Le permite agregar un archivo nuevo a un archivo guardado anteriormente y guardarlos como un solo archivo (Solo para archivos de registro en formato AMR).
- Lista de archivos: Muestra una lista de todos los archivos guardados.

Archivos

Utilice este menú para ver los archivos (música, imágenes, videos, etc.) almacenados en el teléfono o en la tarjeta de memoria (T-Flash). Puede abrir archivos y utilizarlos en la forma que el teléfono los soporta y ver la memoria total utilizada y el espacio libre de almacenamiento.

Puede comprobar la memoria del teléfono y de la tarjeta de memoria externa (T-Flash). Puede ver la memoria total y restante del teléfono y de la tarjeta de memoria externa (T-Flash).

Las opciones para el teléfono y la tarjeta de memoria son: Abrir, Nueva carpeta, Formatear.

Abriendo la memoria de almacenamiento

- Abrir: Le permite abrir la unidad de almacenamiento y ver las carpeta(s) y archivo(s).
- Nueva carpeta: Le permite crear una carpeta.

Radio FM

- **Formatear:** Le permite formatear la memoria seleccionada. Tener cuidado esto eliminará todos los archivos de datos en la unidad de almacenamiento.

Abriendo una Carpeta

- **Abrir:** Muestra la lista de archivos de la carpeta.
- **Nueva Carpeta:** Le permite crear una carpeta.
- **Renombrar:** Permite cambiar el nombre a una carpeta.
- **Borrar:** Elimina la carpeta seleccionada.
- **Ordenar por:** Permite clasificar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.

Abriendo un archivo

Se tienen las siguientes opciones:

- **Ver/Reproducir:** Permite ver imágenes o reproducir audio/video.
- **Editar:** Permite modificar la imagen seleccionada; esta opción solo está disponible para imágenes.
- **Enviar:** Permite enviar el archivo seleccionado por MMS, E-mail o Bluetooth.
- **Usar como:** Para Archivos de Imagen las opciones que se encuentran disponibles son Fondo de pantalla, Protector de pantalla e Imagen de llamada.

Para Archivo de Sonido la opción disponible es Tono (de llamada).

Para Archivos de video las opciones disponibles son Protector de pantalla y Video de llamada.

- **Renombrar:** Permite editar el nombre de archivo.

- **Borrar:** Elimina el archivo seleccionado.
- **Ordenar por:** Permite ordenar los archivos de la carpeta por nombre, tipo, hora, tamaño o ninguno.
- **Marcar varios:** Permite seleccionar diversos archivos; se tienen las siguientes opciones Desmarcar, Desmarcar Todos, Borrar marcadas, Copiar marcados, mover marcados, Enviar marcados vía Bluetooth.
- **Copiar:** Permite copiar el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
- **Mover:** Permite mover el archivo a otra carpeta u otra unidad de almacenamiento.
- **Borrar todos:** Elimina todos los archivos dentro de la carpeta seleccionada.
- **Detalles:** muestra la información del archivo seleccionado, fecha y tamaño.

Mensajes

Mensajes

Esta función le permite crear y enviar mensajes de texto o mensajes multimedia.

Mensaje de Texto (SMS)

El SMS es un tipo de servicio de red que puede ser usado para enviar y recibir mensajes, dependiendo del operador del servicio, puede ser que tenga que solicitar este servicio al operador de la red.

El SMS es enviado a la central de SMS de la red y luego es enviado por la red a un determinado usuario (usuario GSM). Si el usuario no enciende su teléfono celular, o si el teléfono no puede recibir el mensaje (memoria llena), la red guardará el SMS temporalmente. La duración de almacenamiento depende de la configuración del usuario y el espacio disponible en la red de servicio.

Con esta función, el teléfono celular puede enviar y recibir mensajes de texto en cadena, lo que afectaría el costo de los mensajes. Para más información, por favor consulte con su proveedor de servicios.

Cuando la capacidad de la bandeja de SMS está llena, aparecerá un icono de SMS parpadeando en el modo de espera. La memoria llena afecta la recepción de SMS. Elimine algunos mensajes para solucionar el problema.

Si el teléfono ha recibido un SMS, usted escuchará un sonido de alerta en su teléfono celular (teniendo en cuenta que dicha función de alerta esté encendida).

Nota: Cuando se envía un SMS vía red, el teléfono celular mostrará en la pantalla la leyenda “Enviado”. Esto indica que el SMS ha sido enviado a la central de SMS configurada en su celular, pero no necesariamente indica que el destinatario haya recibido el SMS. Para más información, consulte con su proveedor de servicio.

Escribir Mensaje de texto (SMS)

En este menú usted puede escribir mensajes.

Cada SMS puede contener caracteres del alfabeto universal para escribir un SMS, presione la tecla “Aa” para cambiar el modo de escritura (estando en modo de edición puede cambiar el modo de escritura con la tecla “SHIFT” a mayúsculas y minúsculas). Para la Selección de símbolos presione la tecla “SYM”, presione la tecla “Del” para borrar un carácter anterior al cursor, para borrar todo el texto presione la tecla “Del” por unos segundos. Presione la tecla finalizar para volver al modo de espera.

El teléfono celular puede enviar un SMS de más de 160 caracteres (límite para mensajes de texto comunes). Si el SMS contiene más de 160 caracteres, entonces el SMS se dividirá en 2 partes o más. Usted puede ingresar el número de teléfono o seleccionar un número de la agenda para enviar el SMS. Seleccione Opciones para ver las siguientes funciones:

- **Enviar a:** Permite ingresar el número de la persona a quien desea enviar el mensaje.
- **Método de Entrada:** Permite seleccionar los diferentes métodos de entrada.
- **Agregar Imagen:** Permite insertar una imagen deseada en el mensaje.

Mensajes

- Agregar Sonido: Permite insertar un archivo de audio deseado al mensaje.
- Agregar Video: Permite insertar un archivo de video deseado al mensaje
- Agregar Asunto: Le permite editar el tema del mensaje.
- Opciones de Presentación:
 - Agregar Diapositiva Posterior: Permite añadir una diapositiva posterior a la actual.
 - Agregar Diapositiva Anterior: Permite añadir una diapositiva anterior a la actual.
- Cambiar a MMS.
- Avanzado: En esta opción tendrá el siguiente submenú:
 - Agregar plantilla de texto: Permite usar un mensaje ya predeterminado o editarlo.
 - Agregar archivo de adjunto: Puede adjuntar un archivo pequeño.
 - Agregar número de contacto: permite agregar un número telefónico de los contactos guardados en la agenda.
 - Agregar nombre de contacto: permite agregar un nombre de los contactos guardados en la agenda.
 - Agregar favorito: Por medio de esta función usted puede agregar al texto las direcciones de los enlaces que tiene en favoritos.
- Guardar: Permite guardar el mensaje editado en la bandeja de borradores.
- Detalles: Esta función le muestra la información referente al MMS seleccionado.

Nota: Al agregar algún archivo de imagen, sonido o video, así como adjuntar archivos, el mensaje pasará automáticamente a mensaje multimedia.

Mensajes Multimedia (MMS)

Los MMS le permiten enviar texto, imágenes y sonidos. Si el MMS excede el tamaño permitido, entonces, el teléfono celular no podrá recibir el MMS. Si el MMS contiene imágenes, el teléfono celular ajustará el tamaño de las fotos para que éstas se vean en la pantalla. El efecto de visualización de los MMS dependerá del dispositivo de recepción.

Nota: Usted no podrá utilizar mensajes con imágenes a menos que el proveedor de servicios lo soporte. Usted no podrá recibir y ver los MMS a menos que su teléfono sea compatible con la función de MMS o con la función de E-mail.

Escribir MMS

Ingrese a la pantalla de edición de MMS, después de editar el MMS y seleccione Opciones para ver las siguientes funciones:

- **Enviar a:** Permite ingresar el número de la persona a quien desea enviar el mensaje.
- **Método de Entrada:** Permite seleccionar los diferentes métodos de entrada.
- **Agregar Imagen:** Permite insertar una imagen deseada en el mensaje.
- **Agregar Sonido:** Permite insertar un archivo de audio deseado al mensaje.
- **Agregar Video:** Permite insertar un archivo de video deseado al mensaje.
- **Agregar Asunto:** Le permite editar el tema del mensaje.
- **Vista previa de MMS:** Permite ver el aspecto final de su MMS antes de enviarlo.
- **Opciones de Presentación:**
 - Agregar Diapositiva Posterior: Permite añadir una

Mensajes

diapositiva posterior a la actual.

-Agregar Diapositiva Anterior: Permite añadir una

-Tiempo de diapositiva: Permite establecer el tiempo de reproducción de la diapositiva.

- Cambiar a SMS.
- Avanzado: En esta opción tendrá el siguiente submenú:
 - Agregar plantilla de texto: Permite usar un mensaje ya predeterminado o editarlo.
 - Agregar archivo de adjunto: Puede adjuntar un archivo pequeño
 - Agregar número de contacto: permite agregar un número telefónico de los contactos guardados en la agenda.
 - Agregar nombre de contacto: permite agregar un nombre de los contactos guardados en la agenda.
 - Agregar favorito: Por medio de esta función usted puede agregar al texto las direcciones de los enlaces que tiene en favoritos.
- Guardar: Permite guardar el mensaje editado en la bandeja de borradores.
- Detalles: Esta función le muestra la información referente al MMS seleccionado.

Bandeja de Entrada

Cuando usted ingresa a este menú puede ver las siguientes opciones:

- Ver: Permite ver el mensaje SMS o MMS seleccionado.
- Responder: Permite responder el SMS o MMS recibido.
- Llamar al emisor: Permite realizar una llamada al remitente.
- Reenviar: Envía el mensaje SMS o MMS a otros

- contactos.
- **Borrar:** Permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Borrar Todo:** Borra todos los mensajes de la bandeja de entrada.
- **Marcar como no leído:** Permite etiquetar el mensaje como no leído.
- **Avanzado**
 - Copiar a SIM /Teléfono.
 - Mover al SIM / Teléfono.
 - Copiar a todos.
 - Mover a todos.

Borradores

Esta función le permite guardar los SMS o MMS editados, ingrese a esta carpeta, seleccione un mensaje y presione la tecla opciones para ver las siguientes funciones: Ver, Enviar, Editar, Borrar, Borrar todo, Avanzado (Para SMS); la opción Detalles aparece solo para mensajes MMS.

Bandeja de Salida

Al enviar un SMS o MMS, si se selecciona la opción “Guardar”, el mensaje se guardará en Borradores. Si llegara a fallar el envío de un SMS o MMS, este se guardará en la bandeja de salida. También, usted tendrá las siguientes opciones:

- **Ver:** Permite ver el mensaje SMS o MMS seleccionado.
- **Reenviar:** Envía el mensaje SMS o MMS a otros contactos.
- **Editar:** Permite modificar el SMS o MMS.
- **Borrar:** Permite borrar el mensaje seleccionado.
- **Borrar Todo:** Borra todos los mensajes de la bandeja de Salida.

Mensajes

- Avanzado
 - Copiar a SIM /Teléfono.
 - Mover al SIM / Teléfono.
 - Copiar a todos.
 - Mover a todos.

Mensajes enviados

Permite almacenar los mensajes SMS o MMS que se han enviado. Tiene las siguientes opciones: Ver, Reenviar, Borrar, Borrar todo, Avanzado [SMS] (Copiar al Teléfono, Mover al Teléfono, Copiar todo o Mover todo); y Detalles [MMS].

Borrar mensajes

Permite seleccionar Bandeja de entrada, Borradores, Bandeja de salida, Mensajes enviados o Borrar todos los mensajes.

Correo electrónico (E-mail)

Le permite ingresar directamente a la aplicación ZONDA Push Mail, para más información refiérase al apartado E-MAIL (ZONDA PUSH MAIL).

Mensajes de Difusión

Los mensajes de difusión son un tipo de servicio de información especial, como el pronóstico del tiempo, estado del tráfico, etc. Estos son enviados por el proveedor de servicios a los usuarios GSM dentro de una determinada área. Opciones:

- Modo de recepción: Usted puede configurar esta función como encendida o apagada.

- **Leer Mensaje:** Esta función le permite leer la información recibida si la función está activada.
- **Idiomas:** Esta función le permite configurar el idioma de la información recibida. La configuración preestablecida es “Todos los idiomas”.
- **Ajustes del Canal:** Esta función le permite seleccionar las siguientes opciones: Seleccionar, Agregar, Editar y Borrar cualquier número de canal para los mensajes de difusión.

Plantillas

Esta función contiene frases predeterminadas, para mensajes SMS o MMS, que usted puede utilizar para la edición de los mensajes; usted también puede crear sus propias frases.

Ajustes de mensajes

Permite modificar la configuración de los mensajes SMS y MMS.

Nota: Cuando se tiene dos SIM's se puede configurar los parámetros para la SIM1 y para la SIM2. Las opciones son las siguientes:

- **Mensajes de texto.** Puede configurar los parámetros:
 - Configuración del perfil: Este menú muestra el número del centro de servicio para los SMS, el cual es suministrado por el proveedor de servicios.
 - Buzón de Voz: Este es un servicio de la red, que no puede ser utilizado a no ser que usted específicamente lo solicite al operador de red o lo tenga activado su tarjeta SIM. Por favor, consulte con su operador local para más detalles. También puede Llamar al Buzón de

Mensajes

Voz y además editar e nombre del buzón de voz y el número.

Sugerencia: Una vez configurado el buzón de voz, presione la tecla 1 (acceso rápido) para llamar a este servicio, mientras su celular se encuentra en estado de espera.

-Configuración común:

- Reporte de entrega: La red le informará si el destinatario ha recibido el SMS, y a qué hora.
- Ruta de respuesta: para los mensajes que reciba de otra red puede dirigir la respuesta directamente al centro de servicio SMS de la otra red. El operador de red puede especificarle este ajuste.
- Guardar mensaje enviado: Permite guardar una copia del mensaje enviado.

- Estado de la memoria: Muestra la capacidad de almacenamiento de la memoria del teléfono y de la tarjeta SIM.

- Almacenamiento preferido: Usted puede configurar el sitio de almacenamiento (SIM o teléfono) para sus SMS.

Mensajes multimedia. Puede configurar los parámetros:

Perfiles. Esta función le permite ver y editar las configuraciones del servidor de los MMS, ingrese a esta función para ver las siguientes opciones:

- Agregar nuevo: Deja añadir un nuevo perfil. Cuando selecciona esta opción y presiona ok, tiene el siguiente submenú:
 - Nombre del Perfil: Permite editar el nombre del perfil.
 - Dirección: Permite ingresar la dirección del sitio Web para la conexión del servidor de los MMS.

- Cuenta de datos: Permite seleccionar la cuenta de datos para poder utilizar el servicio de MMS.
- Tipo de conexión: Permite establecer el tipo de conexión para el servicio de MMS, las opciones a seleccionar son: WAP y http.
- Nombre de usuario: Permite editar el nombre de usuario para la cuenta de mms.
- Contraseña: Permite establecer la contraseña para la cuenta de mms.
- Perfil del operador: En esta función tiene un perfil predefinido y por lo regular no se puede editar, solo activar y ver.

- Configuración común

-Creación:

- Tiempo de diapositiva: Tiempo de reproducción para cada dispositiva.
- Modo de creación: Esta función le permite cambiar el modo de creación como Libre, Restringido o Advertencia.
- Tamaño de imagen: Esta función le permite reducir el tamaño de la imagen insertada, las medidas disponibles son: 160x120, 320x240, 640x480 y apagado.
- Firma automática: Esta función le permite encender o apagar el ingreso de la rúbrica.
- Firma: Esta función le permite editar el contenido de la rúbrica.

-Envío:

- Periodo de validez: Usted puede configurar el tiempo que se guardarán los MMS en el servidor central del proveedor de servicio. Las opciones disponibles son: 1 hora, 6 horas, 12 horas, 1 día, 1 semana y máximo.
- Reporte de entrega: Esta función le permite establecer un mensaje de información para saber que el mensaje ha sido

Mensajes

entregado al destinatario, usted puede configurar esta función como: encendido o apagado.

-Leer reporte: Esta función le permite establecer un mensaje de información para saber que el mensaje ha sido entregado y leído por el destinatario, usted puede configurar esta función como: encendido o apagado.

-Prioridad: Esta función le permite establecer la prioridad de envío del mensaje. Las opciones para esta función son: media, alta o baja.

-Tiempo de entrega: Usted puede configurar el intervalo de tiempo en que el destinatario recibirá el mms. Las opciones para esta función son: Inmediato, 1 hora tarde, 12 horas tarde y 24 horas tarde.

-Ocultar remitente: Permite esconder los datos del remitente.

-Enviar y guardar: Esta función le permite guardar una copia del mensaje enviado en la bandeja de salida, usted puede encender o apagar esta función.

•Recuperación:

-Red Local: Las opciones que usted puede seleccionar son: Inmediato, Diferido y Rechazado.

-Roaming: Las opciones que usted puede seleccionar son: Local, inmediato y diferido.

-Filtros: Usted puede escoger entre anónimo o mensajes dedifusión.

-Leer informe: Las opciones que usted puede seleccionar son: A petición, Enviar y Nunca enviar.

-Informe de entrega: Usted puede configurar esta función como encendida o apagada.

•Estado de la Memoria: Usted puede ver la cantidad de memoria utilizada en su teléfono, incluyendo el espacio utilizado y el espacio disponible.

Agenda (Contactos)

Agenda (Contactos)

Su teléfono cuenta con una agenda tipo tarjeta de negocios. La información de cada contacto guardada en el teléfono incluye nombre, número telefónico (móvil), número de casa, Nombre de la empresa, correo electrónico, número de oficina, número de fax, cumpleaños, asociar imagen, asociar video, asociar tono y grupo (de llamada). Cada contacto guardado en la tarjeta SIM solo incluye el nombre y el número. El teléfono soporta hasta 500 registros.

Ingrese a la agenda y seleccione la opción “Nuevo Contacto”, elija “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- **Seleccionar Almacenamiento:** Permite elegir en donde guardar el nuevo contacto en la SIM1, SIM2 o en el teléfono.
- **Grupos de contactos:** Permite seleccionar el grupo al que desea agregar al nuevo contacto.
- **Ajustes de Agenda:** Esta función le permite establecer los siguientes parámetros:
 - Almacenamiento preferido: Usted puede seleccionar si desea guardar el contacto en la SIM o en el teléfono.
 - Marcación rápida: Permite establecer el número y encender o apagar la función de marcación rápida.
 - Mi vCard: Permite realizar la edición de su vCard y el envío de su tarjeta vía SMS o MMS.
 - Números especiales: Muestra una lista con el Número del propietario, Números de servicio y los Números de emergencia.
 - Estado de la memoria: Muestra la cantidad de espacio en uso y libre de la memoria de llamadas.
 - Copiar contactos: Permite guardar una copia de los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.

Agenda

- Mover contactos: Permite mover los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
- Borrar todos los contactos: Permite borrar todos los contactos de la agenda.

Ingrese a la agenda y seleccione un contacto, presione la tecla "Opciones" para ver las siguientes funciones:

- Ver: Muestra la información del contacto seleccionado.
- Enviar mensaje: Permite enviar un SMS o MMS al contacto seleccionado.
- Llamar: Permite llamar al número del contacto seleccionado.
- Llamada Internacional: Permite realizar una llamada internacional sin realizar ningún cambio de marcación en el contacto. Nota: tiene que estar configurada la clave internacional.
- Editar: Permite editar la información del contacto seleccionado.
- Borrar: Permite eliminar el contacto seleccionado.
- Copiar: Permite guardar una copia del contacto seleccionado en el teléfono, en la SIM o en el administrador de archivos.
- Mover: Permite mover el contacto seleccionado al teléfono o a la SIM.
- Enviar vCard: Permite enviar la información del contacto seleccionado como vCard vía MMS.
- Agregar a la lista negra: Permite añadir el contacto seleccionado a la lista negra.
- Grupos de contactos: Permite enviar el contacto seleccionado a un grupo de llamada.
- Ajustes de Contactos: Esta función le permite establecer los parámetros de las siguientes funciones:

Agenda

- Almacenamiento preferido: Usted puede seleccionar si desea guardar el contacto en la SIM1, SIM2, en el teléfono o en Todos.
- Marcación rápida: Permite establecer el número y encender o apagar la función de marcación rápida.
- Versión de vCard: Permite seleccionar la versión de la Vcard.
- Números especiales: Muestra una lista con el número del propietario, los números de servicio y los números SOS; tanto para la SIM1 como para la SIM2.
- Estado de la memoria: Muestra la cantidad de espacio en uso y libre de la memoria del teléfono y de la SIM1/SIM2.
- Copiar contactos: Permite guardar una copia de los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
- Mover contactos: Permite mover los contactos seleccionados de la SIM al teléfono o viceversa.
- Borrar todos los contactos: Permite borrar todos los contactos de la agenda.

Entretenimiento

Entretenimiento

Java

Usted puede instalar y utilizar aplicaciones Java aquí.

Configuración Java

Puede modificar los ajustes relacionados con las aplicaciones Java, como son: Volumen de sonidos, Luz de fondo, Vibración, Seleccionar SIM1/SIM2, Perfil Java SIM1/SIM2 y Tamaño de archivos.

Ajustes de seguridad Java

Permite establecer el nivel de seguridad, restaurar la configuración de Java al valor de fábrica.

Juegos

Hay dos juegos preinstalados en su teléfono. Elija “Ayuda” para saber como funcionan las teclas en el juego y las operaciones específicas del juego.

- Iniciar el juego: Permite iniciar el juego.
- Nivel de Juego: Permite seleccionar Fácil, Normal o Difícil.
- Mejores puntuaciones: Muestra las puntuaciones más altas del juego.
- Ayuda: Muestra las instrucciones específicas del juego.

Ajustes de los juegos.

Permite configurar el audio de fondo, efectos de sonido, vibración del juego y volumen.

Herramientas

Este menú contiene las características y opciones diseñadas para mantenerse organizado e informado sobre la marcha.

Calendario

Con esta función, usted puede organizar su agenda y establecer el reloj de alarma como recordatorio para los diferentes eventos o tareas. Desplace el bloque con los bordes color rosa hasta la fecha deseada, si en la fecha seleccionada usted establece una tarea, entonces en la fecha aparecerá un icono de nota color azul. Para ver todas las tareas de un día ingrese al “Calendario”, vaya la fecha deseada y presione la tecla “Opciones”, después seleccione la opción “Ver” y se mostrará la lista de las tareas programadas para esa fecha.

El Calendario tiene las siguientes opciones:

- **Ver:** Permite ver el contenido de la tarea seleccionada, si la fecha está vacía, le permite agregar nuevas tareas como son: Recordatorio, reunión o curso. Si hay tareas programadas en esa fecha, entonces se mostrarán en forma de lista, seleccione una tarea y presione la tecla “Opciones” para ver las siguientes opciones:
 - Ver: Permite ver el contenido de la tarea seleccionada.
- **Ver todos:** Permite ver la lista de tareas de la fecha seleccionada, además le permite ajustar la hora, fecha y el contenido de las tareas de la lista.
- **Nuevo evento:** Permite agregar una nueva tarea a la lista como Recordatorio, reunión, curso, fecha, llamar o aniversario.

Herramientas

- **Borrar evento:** Permite eliminar la tarea seleccionada.
- **Ir a fecha:** Permite ir a una fecha específica del calendario.

Eventos

Este menú le permite programar una serie de eventos. Si usted ha programado alguno de estos eventos, cuando se alcanza la hora programada, el teléfono sonará y mostrará el contenido de la tarea. Programe un evento nuevo, selecciónelo y oprima la tecla “Opciones” para ver las siguientes funciones:

- **Ver:** Permite ver el contenido de la tarea programada.
- **Agregar:** Permite crear una nueva tarea.
- **Editar:** Permite editar el contenido de la tarea seleccionada.
- **Borrar:** Permite eliminar la tarea seleccionada.
- **Borrar pendientes:** Permite borrar las tareas más antiguas.
- **Borrar todo:** Permite eliminar todas las tareas programadas.
- **Ir a fecha:** Permite establecer una fecha específica y muestra todas las tareas programadas en esa fecha.
- **Ver no completados:** Permite ver las tareas no terminadas.
- **Enviar vCalendar:** Permite enviar su tarjeta vCalendar vía SMS, MMS, E-mail o Bluetooth.
- **Guardar como archivo:** Permite almacenar las tareas en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.

Alarma

El formato de hora para la alarma es idéntico al formato del reloj. Cuando el teléfono está apagado y se alcanza la hora

Herramientas

programada, la alarma se enciende siempre y cuando tenga batería suficiente. El teléfono cuenta con 5 alarmas que usted puede programar y el estado de las alarmas es por defecto apagado. Usted puede activar una alarma o todas de acuerdo a sus necesidades. Cada alarma se establece de manera independiente de tiempo y fecha. Cuando se alcanza la hora establecida, el teléfono le dará un tono de alerta y en la pantalla aparecerá una imagen animada con la hora y fecha. Presione la tecla “Detener” para detener la alarma, presione la tecla “Postergar” y el teléfono hará una pausa y continuará después de 4 minutos. Cuando se alcanza la hora programada de la alarma, pero el teléfono está apagado, el teléfono se enciende automáticamente y dará un tono de alerta. Presione la tecla “Detener” y el teléfono preguntará si desea encender el teléfono. Presione “No” para apagar el teléfono, presione “Si” para encender el teléfono.

Reloj Mundial

Este menú le permite ver la hora y fecha de cada país correspondiente a cada zona horaria. Presione las teclas de direccionamiento para desplazarse por los diferentes países.

Sincronización

Sincronización de contactos, eventos y tareas con el servidor, de esta manera usted puede realizar una copia de seguridad o restaurar la información importante. Su teléfono debe estar configurado para el acceso a Internet, a continuación, establezca la dirección del servidor al con el que desea sincronizar.

Sincronización del teléfono

Se conecta con otro teléfono para el intercambio de datos.

Extras

Calculadora

Utilice este menú para realizar operaciones aritméticas básicas: Adición Sustracción, Multiplicación y División.

Para seleccionar el operador (+, -, x, /) desplácese con el Trackpad en dirección izquierda o derecha.

Cronómetro

Esta es una herramienta útil para medir el tiempo.

- **Cronómetro típico:** Existen las funciones de división y extendido en esta opción típica de cronómetro.

-Tiempo dividido: Es útil para la medida del registro de cada jugador desde el inicio. El tiempo se grabará del más reciente al último.

-Tiempo de Vuelta: Puede utilizar la función para medir cada registro por vuelta.

-Ver Registros: Cuando almacena los registros de los tiempos para los tiempos por fracción y por vuelta, serán guardados y enlistados en este menú.

- **Cronómetro de pasos,** puede utilizar las 4 teclas de dirección para medir el tiempo. Cuando presiona una tecla de dirección el cronómetro comenzará a tomar el tiempo y otras tres direcciones pausarán el tiempo. Cuando presione la dirección de pausa nuevamente el cronómetro resumirá el tiempo.

Lector de Libro Electrónico (e-Book)

Esta aplicación permite leer libros electrónicos, llamados e-Book, almacenados en la memoria del teléfono o una tarjeta de memoria. El formato disponible es de texto (*.txt). Las opciones de las que usted dispone son las siguientes: Abrir

Ebook, Limpiar biblioteca, Ajustes globales, Información del E-book, Borrar, Borrar todo, Ordenar por, Aplicar ajustes globales y Ayuda.

Música

Refiérase al apartado Reproductor de audio dentro del submenú Multimedia.

Web móvil

Con esta función, usted puede acceder a múltiples servicios de internet. Estos servicios incluyen el informe del tiempo, noticias, información financiera, deportes, económica, etc. Esta función es proporcionada por el proveedor de red. De acuerdo con los servicios que la tarjeta SIM proporciona, habrá nuevas opciones activas en el menú. Si la tarjeta SIM y la red no soportan esta función, entonces no estarán activas. Para más detalles, por favor, contacte a su proveedor de servicios.

- **Página de inicio:** Permite ingresar al sitio Web establecido en la configuración de conexión.
- **Favoritos:** Muestra una lista de páginas a las que usted puede ingresar, ingrese a este menú para ver las siguientes opciones:
- **Páginas recientes:** Registrar las últimas páginas Web visitadas.
- **Páginas sin conexión:** Permite guardar la página visitada en el teléfono para poder verla posteriormente sin necesidad de entrar a la red nuevamente.
- **Ingresar dirección URL:** Permite ingresar de forma manual la dirección del sitio Web al que desea ingresar.

Web móvil

- **Bandeja de servicio:** El teléfono puede recibir el servicio de información (Información “Recomendada”) enviada por el proveedor de servicios. Por ejemplo, el servicio de información puede ser el anuncio de titulares de noticias, que puede incluir una noticia o un sitio Web de servicio.

Ajustes

- **Seleccionar SIM:** Permite seleccionar la SIM1/SIM2 por medio de la cual se va a acceder a los servicios de internet.
- **Perfiles:** Le permite Agregar un nuevo perfil o si presiona la tecla de opciones le permite: Activar perfil, Borrar perfil y Editar perfil: Esta opción le permite editar las configuraciones de este perfil:
 - **Nombre de perfil:** Permite establecer el nombre del perfil.
 - **Página de inicio:** Permite establecer la página de inicio a la cual se ingresará cada vez que se conecte.
 - **Cuenta de datos:** Permite seleccionar la cuenta de datos a usar para la conexión.
 - **Tipo de conexión:** Seleccionar Conexión HTTP y WAP.
 - **Nombre de Usuario:** Permite ingresar el nombre de usuario para esta cuenta.
 - **Contraseña:** Establece la contraseña para la conexión.
- **Opciones del navegador:** Permite establecer el tiempo de espera, muestra la imágenes mientras navega en las páginas web;

además activa o desactiva la caché de página y las cookies.

- Ajustes de mensajes de Servicio: Usted puede seleccionar esta opción como encendida o apagada, activar o desactivar la función Wap Push, activar la lista de confianza (esto es el acceso a las páginas confiables de Wap).

- Borrar Caché: Permite eliminar el contenido de la memoria caché. Cuando los datos de la memoria caché son excesivos, la velocidad de navegación de la red puede verse afectada.

- Borrar Cookies: Borrar todas las cookies de la memoria.

- Certificados de Confianza.

Redes Sociales

Aplicaciones

Redes Sociales

Las redes sociales se encuentran en la siguiente ruta Menú > Extras > Redes Sociales.

En éste menú encontrará diversas aplicaciones como son: MSN, Skype, Yahoo, Facebook y Twitter, con las que podrá comunicarse con sus amigos y conocidos por medio del chat.

Renovar Versión

Antes de comenzar a utilizar cualquiera de las aplicaciones contenidas en el menú de Redes Sociales es necesario actualizar cada una de las versiones de las aplicaciones.

Renovación periódica

Usted puede programar la actualización periódica de cualquiera de las aplicaciones de las Redes Sociales de la siguiente manera:

Menú > Extras > Redes Sociales > Seleccionar la aplicación preferida (MSN, Skype, Yahoo, Facebook o Twitter) > Ajustes > Ajustes de Renovación > Seleccionar Una vez cada semana o Una vez cada mes.

Nota: Es posible que en futuras versiones de las aplicaciones reciba mensajes en su teléfono de forma automática y/o periódica, preguntándole si está de acuerdo en instalar las actualizaciones, de las mismas, evitando con esto que usted realice las actualizaciones de forma manual.

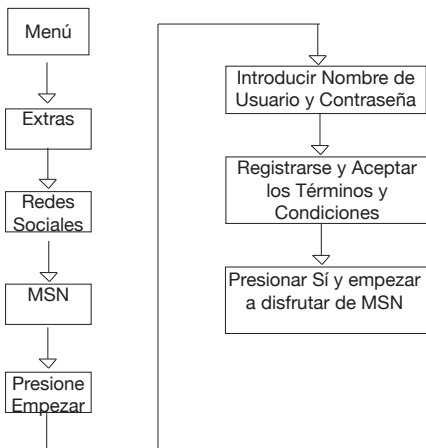
MSN

Este menú le permite conectarse al MSN, usted puede disfru-

Redes Sociales

tar chateando con otras personas mediante el uso del MSN. Para utilizar por primera vez se necesita realizar la actualización de la aplicación, se realiza de la siguiente manera: Ingresando a Menú > Redes sociales > MSN > Renovar versión > Aceptar y esperamos unos instantes para que se complete la actualización y enseguida presionamos Atrás.

Guía rápida de configuración de MSN



Redes Sociales

SKYPE

Este menú le permite conectarse a SKYPE (Chat), usted puede disfrutar chateando con sus amigos u otras personas mediante el uso de SKYPE. Para utilizar por primera vez se necesita realizar la actualización de la aplicación, se realiza de la siguiente manera: Ingresando a Menú > Extras > Redes sociales > SKYPE > Renovar versión > Aceptar y esperamos unos instantes para que se complete la actualización y enseguida presionamos Atrás.

YAHOO

Este menú le permite conectarse al chat de Yahoo, usted puede disfrutar chateando con sus amigos u otras personas mediante el uso de esta aplicación. Para utilizar por primera vez se necesita realizar la actualización de la aplicación, se realiza de la siguiente manera: Ingresando a Menú > Extras > Redes sociales > YAHOO > Renovar versión > Aceptar y esperamos unos instantes para que se complete la actualización y enseguida presionamos Atrás.

FACEBOOK

Este menú le permite ingresar a esta red social, usted puede disfrutar de los beneficios de FACEBOOK (Chat). Para utilizar por primera vez se necesita realizar la actualización de la aplicación, se realiza de la siguiente manera: Ingresando a Menú > Extras > Redes sociales > FACEBOOK > Renovar versión > Aceptar y esperamos unos instantes para que se complete la actualización y enseguida presionamos Atrás.

Redes Sociales

TWITTER

Este menú le permite ingresar a esta red social, usted puede disfrutar de los beneficios de TWITTER (Chat). Para utilizar por primera vez se necesita realizar la actualización de la aplicación, se realiza de la siguiente manera: Ingresando a Menú > Extras > Redes sociales > TWITTER > Renovar versión > Aceptar y esperamos unos instantes para que se complete la actualización y enseguida presionamos Atrás.

Nota: Estas funciones necesitan de una conexión a Internet y tendrán un costo. Consulte a su proveedor de servicios para más información.

Nota: Cuando se accede a estas aplicaciones por medio de la red inalámbrica no generan un costo para el usuario.

La renovación de la versión de las aplicaciones le permitirá contar con las últimas actualizaciones cómo pueden ser: cambio de idioma, cambio de imagen, nuevas funcionalidades, etc., así cómo con un óptimo desempeño de las mismas, por lo que se le recomienda actualizar constantemente todas las aplicaciones o en su defecto programar las actualizaciones de forma periódica, ya que en algunas ocasiones si no actualiza la versión de las aplicaciones éstas pueden fallar.

Para configurar cualquiera de la redes sociales solamente hay que entrar en la “Red social” (MSN, Yahoo, Twitter, etc.) > Ajustes > Configuración de internet > Seleccionar GPRS o WiFi, esto depende de por cual vía se va a acceder a internet. En al caso de ingresar por medio de GPRS podemos seleccionar la SIM1 o la SIM2. De forma predeterminada esta seleccionada la SIM1.

Configuraciones

Configuración de dual SIM

Permite habilitar la SIM1, la SIM2 o ambas; así como establecer el modo de vuelo.

Configuración del del teléfono

Este menú le permite establecer los diferentes parámetros del teléfono como son:

- Hora y fecha: Con esta función usted puede establecer la ciudad de residencia, la hora y la fecha, el formato de la hora y fecha y la actualización automática de fecha y hora.
- Fijar ciudad de residencia: Usted puede establecer diferentes ciudades del mundo.

Nota: Esta opción debe usarse junto con la actualización automática de fecha y hora. La actualización automática de fecha y hora no puede llevarse a cabo a menos que la red lo soporte.

- Ajustar Hora y Fecha: Permite establecer la hora y la fecha.
- Establecer formato: Permite establecer el formato de visualización de la hora y la fecha.
- Actualizar según la zona horaria: Actualizar automáticamente la fecha y hora, cuando esta activada esta función.

Nota: Si la batería es retirada del teléfono por un largo tiempo o se agota, al encender el teléfono, después de volver a poner la batería o cargar la batería, usted deberá volver a establecer la hora y la fecha.

- Programar encendido y apagado: Esta función le permite establecer un horario de encendido o apagado automático del teléfono.
- Idioma: Establecer el idioma que desea mostrar en pantalla.
- Métodos de entrada: Los métodos que contiene el teléfono

Configuraciones

son “T9 abc”, “abc”, “T9 es”, “es” y “Numérico”. En el estado de edición, presione la tecla “Aa” para cambiar entre los diferentes métodos de entrada.

- Pantalla: Permite establecer la imagen de Fondo de pantalla, Protector de pantalla, Mostrar la fecha y hora, Mostrar mi Número del propietario, Efecto del menú principal y Elegir efecto 3D.

- Atajos: Permite modificar los accesos directos

Tecla dedicada: Permite modificar las teclas dedicadas; arriba (WAP), abajo (Agenda), izquierda (Escribir mensaje) y derecha (Álbum de fotos).

- Actualización automática de fecha y hora: Permite establecer la actualización automática de fecha y hora según la zona horaria real. La actualización automática de hora y fecha afectará al calendario, alarma y, agenda los cuales estarán sujetos a la hora y fecha programada cuando fueron programados, sin embargo esta función puede afectar a algunos relojes establecidos de la alarma que estén fuera de fecha.

- Configuración UART: Permite seleccionar la SIM1 o la SIM2.

- Barra de accesos directos: Permite cambiar el Estado (Apagado/Encendido) y los Ajustes dentro de la barra de menú rápido.

- Iluminación de pantalla: Permite ajustar el brillo de la pantalla y el tiempo en que esta se atenuará.

- Configuración de Trackpad: Permite configurar el Efecto de audio (Apagado/Encendido), el Efecto de vibración (Apagado / Encendido) y la Sensibilidad del Trackpad.

Configuraciones

Perfiles de Usuario

Su teléfono está equipado con múltiples perfiles, los cuales puede personalizar en diferentes casos para diferentes eventos. En primer lugar seleccione el perfil deseado y elija la opción "Activar". El teléfono cuenta con los siguientes perfiles: General, Reunión, Exterior, Interior, Auricular, Bluetooth y Ahorro de energía.

El contenido de los perfiles puede ser editado o personalizado de la siguiente manera:

- **Configuración de Tonos:** Permite ajustar el tono de la llamada entrante, tono de encendido, tono de apagado, tono de mensaje y tono de teclado.

- **Volumen:** Permite establecer el volumen del timbre y el volumen del tono del teclado.

- **Tipo de Alerta:** Permite seleccionar una de las siguientes opciones: Timbrar, Vibrar, Vibrar y Timbrar, y Vibrar y Después Timbrar como el tipo de alerta deseado.

- **Tipo de Timbre:** Permite elegir el tipo de tono deseado como: Individual, repetir y ascendente.

- **Tono Adicional:** Permite encender o apagar la función de Modo de Respuesta: Permite seleccionar si desea utilizar cualquier tecla para contestar.

- **Responder:** Permite establecer si se responde la llamada con cualquier tecla.

Nota: Después de que se inserta el auricular en el teléfono, el teléfono cambia automáticamente al perfil "Auricular". Desconecte el auricular para volver al modo anterior.

Configuraciones

En el modo de espera, mantenga presionada la tecla “sym” durante unos instantes para cambiar al “Modo Silencio”. Presione nuevamente la tecla “sym”, de igual manera, para regresar al perfil anterior.

Ajustes de Llamada

Este menú le permite establecer los diferentes parámetros para el menú de llamadas para la SIM1 y SIM2, usted puede establecer las siguientes funciones:

- **Identificador de llamadas (ID):** Permite establecer el identificador de llamadas, incluye las opciones:
 - Definido por la Red: Mientras está en una llamada, el teléfono envía el identificador de llamada de forma preestablecida por el sistema.
 - Ocultar ID: Mientras está en una llamada, el teléfono no envía el identificador de llamada, si el sistema no soporta esta función, la llamada puede fallar.
 - Enviar ID: Mientras está en una llamada, el teléfono envía el identificador de llamada al sistema.

Nota: Esta función necesita el soporte de la red.

- **Llamada en Espera:** Permite establecer esta función como activada o desactivada. Las llamadas retenidas y la llamada múltiple no pueden ser activadas a menos que esta función esté activada.
- **Desvío de Llamada:** Permite desviar las llamadas a otro número telefónico, esté es un tipo de función de red la cual no puede ser usada a menos que se solicite este servicio a su operador de red.

Configuraciones

Al ingresar a esta función usted puede ver las siguientes opciones:

- Desviar Todas las llamadas de voz: La red desviará todas las llamadas de voz sin condiciones.
- Desviar Si no está conexión: Cuando la red no encuentre a su teléfono (si está apagado o fuera del área de servicio), la red desviará todas las llamadas.
- Desviar Si no contesta: Cuando el teléfono reciba una llamada y no conteste, la red desviará todas las llamadas automáticamente.
- Desviar Cuando esté ocupado: Cuando el teléfono este en una llamada, la red desviará las llamadas.
- Desviar Todas las llamadas de datos: Esta función necesita el soporte de la red.
- Cancelar todos los desvíos: Cancela todos los desvíos de llamada.

- Restricción de Llamadas

- Llamadas Realizadas:

- *Todas las llamadas: Permite restringir todas las llamadas salientes.
 - *Llamadas internacionales: Permite restringir todas las llamadas internacionales.
 - *Llamadas internacionales excepto locales: Cuando usted se encuentra en el extranjero, esta función le permite hacer llamadas en el país donde se encuentre y al país de origen (los proveedores de servicio le permiten hacerlo).

- Llamadas Recibidas:

- Todas las llamadas: Permite restringir todas las llamadas entrantes.

Configuraciones

-Cuando está en Roaming: Permite restringir todas las llamadas excepto las llamadas del área local de servicio.

-Activar todo: Permite activar todas las restricciones de llamada.

-Cancelar Todo: Permite cancelar todas las restricciones de llamada y recibir llamadas normalmente.

-Cambiar Contraseña de Bloqueo: Permite solicitar a la red el cambio de la contraseña para la restricción de llamadas.

- Cambio de línea: Permite Cambiar entre la línea 1 o la línea 2.
-
- Grupo cerrado de usuarios: Esta función necesita el soporte de la red. Por favor, consulte a su operador de red local para más detalles.
- Configuración Avanzada: Existen más funciones en este menú como son:

-Lista negra: Muestra todos los números contenidos en la lista negra del teléfono.

-Autoreintentar: Cuando usted realiza una llamada y no se puede enlazar, el teléfono realizará hasta 10 intentos para enlazar la llamada al número telefónico de manera automática.

-Llamada internacional: Permite establecer el código internacional para llamadas de larga distancia. Por ejemplo +52.

-Sonido de fondo: Permite establecer un sonido de fondo durante la llamada.

-Ver duración de llamada: Permite mostrar el tiempo de dura-

Configuraciones

ción de las llamadas en pantalla.

-Alerta de duración de Llamada: Permite establecer un tono de alerta o tonos periódicos de alerta durante varios minutos mientras está en una llamada para que usted pueda darse cuenta del tiempo que lleva en la llamada. También, Puede desactivar este tono de alerta.

-Finalizar llamada automáticamente: Permite establecer la duración de la llamada. Después de que el tiempo programado expira, el teléfono terminará la llamada automáticamente.

-Rechazar por SMS: Permite rechazar la llamada cuando entra un mensaje de texto. Se encuentra apagada esta opción en forma predeterminada.

Nota: Algunos ajustes necesitan el soporte de la red. Por ejemplo, el bloqueo de llamadas no puede utilizarse a menos que la red local y la tarjeta SIM soporten esta función.

Ajustes de Red

Este menú le permite establecer diferentes parámetros para la SIM1 y la SIM2, opciones:

- **Selección de Red:** Permite buscar las redes disponibles en la zona donde se encuentre, seleccione su red favorita y seleccione el modo en el que desea seleccionar la red, ya sea de forma manual o de forma automática.

-Nueva búsqueda: Realiza la búsqueda de las redes disponibles en el área donde se encuentra.

-Seleccionar red: Muestra una lista de todas las redes disponibles para su selección.

-Modo de selección: Permite seleccionar la red de manera automática o de forma manual.

-Preferencias: Permite configurar la red preferida de la tarjeta

Configuraciones

SIM, usted puede seleccionar una red de la lista y establecerla como preferida o presione la tecla de opciones para entrar al siguiente menú:

- Agregar desde la lista: Puede seleccionar desde la lista.
- Nuevo: Tiene la opciones de crear una nueva red, necesita tener el MCC y MNC.
- Cambiar prioridad: Establece la preferencia de la red seleccionada.
- Borrar: Permite eliminar al red preferida seleccionada.
- Modo preferido: Permite seleccionar: Usar solamente GSM, Usar solamente Red inalámbrica, Usar GSM preferentemente y Usar Red inalámbrica preferentemente.

- Modo preferido: Permite seleccionar entre Usar solamente GSM, Usar solamente Red inalámbrica, Usar GSM preferentemente o Usar Red inalámbrica preferentemente.

Ajustes de seguridad

Este menú le permite ajustar las siguientes opciones:

- Configuración de seguridad de SIM1: Permite bloquear la SIM1, Marcación fija, Restricción de llamadas y cambiar la contraseña.
- Configuración de seguridad de SIM2: Permite bloquear la SIM2, Marcación fija y cambiar la contraseña.
- Bloqueo del Teléfono: Permite establecer el bloqueo del teléfono como encendido o apagado. Es una contraseña de 4-8 dígitos y el valor predeterminado de este código es "0000". Usted puede cambiarlo.
- Bloqueo Automático del Teclado: Permite establecer el

Configuraciones

bloqueo automático del teclado como encendido o apagado. si el teléfono está en modo de espera y sin utilizarse durante cierto tiempo, el teclado se bloqueará automáticamente. Usted puede configurar el tiempo en el que desea que el teclado se bloquee automáticamente, incluye las opciones: 5 segundos, 30 segundos, 1 minuto y 5 minutos.

- **Marcación fija:** Esta función necesita el soporte de la tarjeta sim y del operador de red. cuando esta función está activada, usted podrá marcar los números telefónicos guardados en la lista de marcación fija. Para activar esta función es necesario ingresar el código Pin2.

- **Restricción de llamada:** Permite restringir todas o algunas llamadas. esta función necesita el soporte de la tarjeta SIM. Para activar esta función es necesario ingresar el código Pin2.

- **Cambiar Contraseña:** Permite cambiar las diferentes contraseñas del teléfono como son: Código PIN, código PIN2 y la contraseña del teléfono. Permite cambiar la contraseña de fábrica del teléfono por un número fácil de recordar para el usuario. Si el bloqueo del teléfono está activado, cada vez que encienda el teléfono, en la pantalla aparecerá el mensaje "Ingresar contraseña". Para desbloquearlo, introduzca la contraseña de desbloqueo del teléfono y presione la tecla "OK".
- Administrador de certificados:** El teléfono cuenta con unos certificados de confianza que sirven cuando está navegando en WAP o Internet.

Ajustes de conexión

- **Bluetooth:** A través de Bluetooth, puede sincronizar los datos entre la PC y el teléfono, realizar el intercambio de datos con otros dispositivos Bluetooth, o utilizar un auricular Bluetooth.

Configuraciones

Se tiene las siguientes opciones:

-Bluetooth: Permite apagar o encender el dispositivo Bluetooth.

-Buscar dispositivo de audio: Permite buscar y mostrar los dispositivos de audio con los cuales se puede acoplar.

-Mi Dispositivo: Permite buscar y mostrar los dispositivos acoplados, los cuales han sido conectados y registrados con su teléfono. Usted puede convenientemente conectarse con el dispositivo Bluetooth frecuentemente utilizado.

-Dispositivos sincronizados: Muestra una lista de los dispositivos a los que se tiene acceso.

-Ajustes:

*Visibilidad: Usted puede configurar su teléfono como visible a otros dispositivos Bluetooth. Si lo activa, otros dispositivos pueden buscar su teléfono como un dispositivo Bluetooth. Usted solo puede cambiar esta opción cuando el modo Bluetooth está activo.

*Cambiar Nombre de dispositivo: Permite renombrar su dispositivo Bluetooth. Cuando otro dispositivo Bluetooth busca su teléfono, este nombre será mostrado.

*Ruta de Audio: Permite Dejar en el Teléfono o Reenviar a auriculares Bluetooth.

*Lista de bloqueados: Muestra una lista de los dispositivos bloqueados.

*Almacenamiento: Permite guardar los archivos recibidos en el teléfono o en la memoria externa, o seleccionar Preguntar siempre.

*Ajustes FTP: Permite seleccionar entre Control total o Sólo lectura.

-Acerca de: Muestra el Nombre del dispositivo, la Dirección del dispositivo y los Servicios admitidos.

Configuraciones

Servicios admitidos:

- Manos Libres
- Auriculares
- Puerto serial (SPP)
- Intercambio de objetos (OPP)
- Transferencia de archivos (FTP)
- Audio avanzado (A2DP)
- Sincronización (Sync)

El icono de Bluetooth aparecerá en la pantalla mientras el Bluetooth esté activo.

Nota: Cuando no está utilizando la función Bluetooth, desactivar el Bluetooth con el fin de ahorrar energía de la batería.

- Administración de conexión: Muestra las conexiones activas.
- Cuenta de Datos: Esta función le permite establecer los siguientes parámetros de las diferentes cuentas de conexión del teléfono:

-Datos GSM: El uso de datos GSM contará con la siguiente información de identificación, seleccione una cuenta y después seleccione la opción Editar para ver los siguientes parámetros:

- Nombre de Cuenta
- Número
- Nombre de Usuario
- Contraseña
- Tipo de Línea
- Velocidad

Configuraciones

- DNS primario
- DNS secundario

-GPRS: El uso de datos GPRS contará con la siguiente información de identificación, seleccione una cuenta y después seleccione la opción Editar para ver los siguientes parámetros:

- Nombre de Cuenta
- APN
- Nombre de Usuario
- Contraseña
- Tipo de Autorización
- DNS primario
- DNS secundario

Nota: Para los ajustes en las tarifas estándar y detalladas, por favor, consulte a su operador red local. Diferentes proveedores de servicio de red ofrecen diferentes servicios.

Para más información consulte [http:// www.zonda.com.mx](http://www.zonda.com.mx)

•Red inalámbrica WLAN: Permite activar o desactivar la WLAN, ver el estado actual de la WLAN, configurar el punto de acceso y buscar redes.

Restablecer valores de fábrica

Permite restaurar la configuración de fábrica del teléfono. La contraseña de fábrica del teléfono es: "0000".

Nota: Borrará cualquier configuración personalizada que el usuario ha establecido. Esto puede tener inconvenientes. Por favor, tenga cuidado al utilizarlo.

Zonda Push Mail

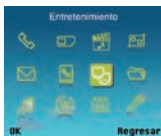
Para iniciar **ZONDA PUSH MAIL**, utilice la siguiente ruta:

Menú > Entretenimiento > Java > Zonda Push Mail

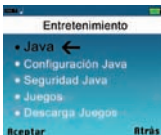
1



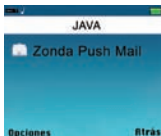
2



3



4



Zonda Push Mail

Información General

Introducción

EL CORREO ELECTRÓNICO MÓVIL ES UNA DE LAS HERRAMIENTAS MÁS VALIOSAS HOY EN DÍA PARA LA PRODUCTIVIDAD PERSONAL. GRANDES CANTIDADES DE INFORMACIÓN SE COMUNICAN POR CORREO ELECTRÓNICO. EL CONSUMIDOR MEDIO ESTÁ EXIGIENDO UNA SOLUCIÓN QUE SE ADAPTE A SU ESTILO DE VIDA Y SU BOLSILLO.

La aplicación **ZONDA PUSH MAIL** es capaz de sincronizar con Exchange, POP3 e IMAP, esto permite a todos disfrutar de las ventajas de la comunicación del correo electrónico móvil.

Un dispositivo que lo hace todo

ZONDA PUSH MAIL convierte tu teléfono móvil en un dispositivo de comunicación totalmente funcional. Con **ZONDA PUSH MAIL** alguien con un teléfono móvil compatible puede recibir correos electrónicos de trabajo o el hogar. Para los últimos años, este tipo de servicio ha estado disponible sobre todo en un paquete muy costoso y mayormente restringido a la plataforma hardware y software. Ahora que usted eligió **Zonda Push Mail** puede tener su cuenta de correo electrónico de la oficina, su cuenta de correo electrónico basado en web y su cuenta de correo electrónico personal todos en el mismo dispositivo móvil y sincronizar con el ordenador.

ZONDA PUSH MAIL es compatible con Outlook, Gmail, OWA (Outlook Web Access) y acceso a correo por Internet.

Zonda Push Mail

Seguridad de la Información

La información así como la autenticación y las claves dentro de **ZONDA PUSH MAIL** incorporan cifrado AES-128. Estas normas de confianza garantizan la seguridad de extremo a extremo de todos los datos. En ningún momento se transfieren los datos sin cifrar a través de la red ni se almacenan en un servidor externo.

ZONDA PUSH MAIL esta siempre encendido, los nuevos mensajes se transfieren directamente y de forma dinámica a medida que llegan del agente de entrega de correo (origen de datos) para el agente de usuario de correo.

Sencillo y divertido ZONDA PUSH MAIL ofrece a los usuarios una gran diversión con excelentes gráficos con una nueva y sofisticada tecnología en la comunicación, **ZONDA PUSH MAIL** amplía el estilo de vida móvil de millones de usuarios que quieren recibir el correo móvil.

Todos se benefician de la flexibilidad que ofrece el correo electrónico móvil. Leer y contestar los correos electrónicos de la oficina en cualquier momento y conseguir una ventaja en su día de trabajo. Como administrador de su casa, puede estar en contacto con amigos, familia, incluso mientras estás ocupado haciendo otras tareas. Como estudiante, enviar música y fotos a sus amigos.

ZONDA PUSH MAIL hace la vida mejor.

Tiene una interfaz amigable. Es por eso que **ZONDA PUSH MAIL** aprovecha las aplicaciones existentes en el dispositivo móvil, para que pueda disfrutar el aspecto práctico mismo y sentir sin pérdida de tiempo la adaptación a una nueva interfaz. Con la edición de Java **ZONDA PUSH MAIL** tiene

Zonda Push Mail

su correo electrónico en la memoria de su dispositivo móvil, haciéndolo accesible en todo momento. **ZONDA PUSH MAIL** es personalizable y permite definir sus propias preferencias personales a través de reglas.

Características y beneficios

- Bandeja de entrada

- Recibir y leer mensajes de correo electrónico.

- Responder, reenviar y enviar nuevos correos electrónicos.

- Recibir, leer y descargar diferentes tipos de archivos adjuntos.

- Buscar y leer mensajes antiguos.

- Control del contenido

- Establece reglas de conjunto para borrar automáticamente los mensajes antiguos.

- Establecer las reglas borrado: Los mensajes se pueden eliminar desde el teléfono solamente o desde el teléfono y del servidor.

- Establecer los tiempos de trabajo para el cliente de correo electrónico.

- Recibir una notificación de un evento por un tono, la vibración del teléfono o ambos.

Zonda Push Mail

a. Primeros pasos

El cliente **ZONDA PUSH MAIL** es compatible con una amplia variedad de cuentas de correo electrónico:

- Gmail
- Windows Live
- Proveedor de email [OWA]
- Outlook [Exchange]
- Yahoo



b. ZONDA PUSH MAIL

Crear cuenta nueva

ZONDA PUSH MAIL le permite configurar más de una cuenta en el mismo dispositivo móvil. Una vez que haya configurado una cuenta, seleccione Agregar Cuenta Nueva para configurar varias cuentas de correo electrónico.

Configurar tu cuenta de Gmail

Seleccione **Gmail** y en seguida le aparecerá Nombre de usuario y Contraseña, pulse el Trackpad para introducir la siguiente información.

- Nombre de usuario:

-por ejemplo janedoe2510@gmail.com

- Contraseña:

-Contraseña de autorización para su cuenta de correo electrónico Gmail.

-Al introducir su contraseña cada letra o número se mostrará

Zonda Push Mail

en forma de * (utilice la tecla Aa para cambiar el modo de escritura)

-Pulse Opciones

-Aceptar

-Ok

-Siguiente (Tecla Marcación/Contestar)

-Finalizar (Tecla Marcación/Contestar)

Zonda Push Mail intentará conectar a la dirección Gmail.

Configurar cuentas de correo electrónico Windows Live

Seleccione **Windows Live** y en seguida le aparecerá la siguiente información, pulse la tecla Trackpad para introducir sus datos:

•Nombre de usuario:

-por ejemplo janedoe2510

•Seleccionar:

-Puede seleccionar las siguientes cuentas:

@hotmail.com

@windowslive.com

@msn.com

@live.com

•Contraseña:

-Contraseña de autorización para su cuenta de correo electrónico Hotmail, windowslive, msn, live.

-Al introducir su contraseña cada letra o número se mostrará en forma de * (utilice la tecla Aa para cambiar el modo de escritura).

-Pulse "Siguiente" (Tecla Marcación/Contestar)

Zonda Push Mail

-Finalizar (Tecla Marcación/Contestar)

Zonda Push Mail se intentará conectar a la dirección a Windows Live.

Configurar tu cuenta de Proveedor de Email

Seleccione **Proveedor de Email** y en seguida le aparecerá la siguiente información, pulse la tecla Trackpad para introducir sus datos.

Para configurar la cuenta Proveedor de email se requiere información específica de la cuenta. Pregúntele al administrador de red local para darle esta información.

Usted necesita saber los nombres del host de servidor de correo. Toda la información necesaria se puede obtener de su proveedor de correo electrónico.

Introduzca la siguiente información:

- Dirección de Correo: Ingrese la dirección de correo electrónico (username@isp.com, por ejemplo).
- Nombre de usuario: Introduzca el nombre de cuenta de usuario.

A continuación **ZONDA Push Mail** intentará descubrir el servidor de cuenta de correo electrónico automáticamente.

- Contraseña: Introduzca su contraseña de la cuenta de correo electrónico.
- Configuración Manual:

-Método para conectar: Especificar si el servidor es POP3 o IMAP.

Zonda Push Mail

- IP Servidor de entrada: Escriba la dirección del servidor de correo entrante.
- Usar SSL: Sí / No (si el servidor lo requiere).
- Servidor de entrada (Número de puerto): El valor por defecto es de 110.

Advertencia: Cambiar el número de puerto sólo si su proveedor de correo lo requiere.

•Configuración del servidor saliente:

-Usar credenciales entrantes: Seleccione esta función para configurar los siguientes puntos.

-IP Servidor de salida: Escriba la dirección del servidor de correo saliente

-Usar SSL: Sí / No (si el servidor lo requiere).
Seleccione:

- Pulse "Siguiente" (Tecla Marcación/Contestar)
- OK
- Finalizar (Tecla Marcación/Contestar)

ZONDA Push Mail intentará conectarse al servidor de correo.

Configurar tu cuenta de Outlook

Para configurar Outlook se accede a través de un servidor de web o servidor de correo, **ZONDA Push Mail** puede tener acceso a ese servidor para sincronizar el correo electrónico entre el dispositivo móvil y el ordenador.

Usted necesitará su nombre de usuario, contraseña, dirección

Zonda Push Mail

URL de Acceso a la Web y el nombre de dominio de Windows para iniciar su sesión y ser autorizado a obtener su correo de la oficina en su dispositivo móvil.

Ingresa sus datos pulsando la tecla Trackpad en el siguiente orden:

- Servidor (Se ingresa primero el servidor para que le permita introducir los demás datos, de lo contrario no le permitirá avanzar).
- Nombre de usuario.
- Contraseña.
- Dominio.

Nota: Pregunte a su administrador de red para obtener la información correcta.

Configurar cuentas de correo electrónico Yahoo.

Seleccione **Yahoo** y en seguida le aparecerá la siguiente información, pulse la tecla Trackpad para introducir sus datos:

•Email:

-por ejemplo janedoe2510@yahoo.com

•Contraseña:

- Contraseña de autorización para su cuenta de correo electrónico.
- Al introducir su contraseña cada letra o número se mostrará en forma de * (utilice la tecla Aa para cambiar el modo de escritura).
- Pulse "Siguiente" (Tecla Marcación/Contestar)
- Finalizar (Tecla Marcación/Contestar)

Zonda Push Mail se intentará conectar a la dirección a Yahoo.

Zonda Push Mail

c. Funcionalidad del Menú

Opciones del menú de Agregar una nueva cuenta

Figura 11: Opciones del menú de Agregar una nueva cuenta

Menú	Descripción
Seleccionar	Mueve a la pantalla de nueva cuenta, seleccionar.
Configuración General	Modifica las configuraciones a su gusto.
Configuración Push	Ajustes.
Sobre	Detalles sobre la versión.
Ajustes de la firma	Establece la firma por defecto o privada.
Salida	Sale de la aplicación ZONDA PUSH MAIL .

Nota: Cada elemento de menú tiene un acceso directo numérico (ver el recuadro a la derecha). Usted puede seleccionar cada acción pulsando dicha tecla en el dispositivo móvil.

Zonda Push Mail

d. Usar ZONDA PUSH MAIL

Abriendo ZONDA PUSH MAIL

El icono de **ZONDA PUSH MAIL** aparece en el dispositivo móvil en la carpeta que fue designado durante el proceso de solicitud. La ubicación del icono puede variar según el dispositivo móvil que esté usando. Seleccione Iniciar.

La pantalla de cuentas de **ZONDA PUSH MAIL** muestra las cuentas que se han configurado. También indica si las cuentas están conectadas o desconectadas. Además es posible configurar una cuenta adicional.

ZONDA PUSH MAIL correo electrónico móvil, tiene la misma apariencia que usted ya conoce de su PC o portátil. A efectos de simplificación, en esta guía del usuario se describe el método más directo para acceder a su información. Otras opciones del menú se describen más adelante.

Seleccione la cuenta que desea ver de sus cuentas configuradas (Pulse la tecla Marcación/Contestar).

Carpetas Disponibles

LAS SIGUIENTES CARPETAS ESTÁN DISPONIBLES:

- Bandeja de entrada: Muestra todos los correos electrónicos entrantes.
- Bandeja de salida: Muestra todos los correos electrónicos que han sido enviados, pero no transmite.
- Enviado: Muestra todos los correos electrónicos que han sido enviados.

Zonda Push Mail

- Borrador: Muestra mensajes de correo electrónico que se han guardado.

Leer y responder a mensajes de correo electrónico

SELECCIONE LA BANDEJA DE ENTRADA PARA VER EL CORREO ELECTRÓNICO ENTRANTE.

SELECCIONE UN CORREO ELECTRÓNICO PARA ABRIR Y LEER, ENSEGUIDA ELIJA ABRIR.

Ver archivos adjuntos

LOS CORREOS ELECTRÓNICOS CON ARCHIVOS ADJUNTOS MUESTRAN UN CLIP A LA IZQUIERDA DE LA CABECERA DEL CORREO. HAGA CLIC PARA ABRIR EL CORREO ELECTRÓNICO.

-Los iconos de archivo adjunto se muestran en el correo electrónico. Los archivos adjuntos pueden ser descargados y vistos en el dispositivo móvil.

-Haga clic en el archivo adjunto para descargar.

-La imagen se descarga para su visualización.

Redactar correo nuevo

CON EL FIN DE PREPARAR UN NUEVO CORREO ELECTRÓNICO, INGRESAR AL MENÚ Y ENSEGUIDA SELECCIONAR ESCRIBIR. SELECCIONE EDITAR CUERPO DEL MENSAJE.

Zonda Push Mail

e. Opciones Adicionales del Menú

ZONDA PUSH MAIL-Bandeja de entrada Opciones de menú

Desde la pantalla de **ZONDA PUSH MAIL** Bandeja de entrada, seleccione Menú.

Menú	Descripción
Reenviar	Permite enviar correo a otro destinatario.
Responder	Responde al remitente.
Responder a todos	Responde a todos los contactos incluidos por remitente original.
Marcar como leído / no leído	El mensaje de correo electrónico deseado.
Borrar	Elimina el correo electrónico seleccionado.
Ver anexos	Se abre el archivo adjunto (si lo hay)
Detalles	Muestra los detalles sobre el correo electrónico.

NOTA: CADA OPCIÓN TIENE UN ACCESO DIRECTO NUMÉRICO. POR EJEMPLO, HAGA CLIC EN 3 PARA RESPONDER.

La opción de menú Detalles muestra 1 pantalla con información sobre el correo electrónico, como quién lo envió, a quién fue enviado.

Zonda Push Mail

ZONDA PUSH MAIL cuentas-opciones de menú

En la pantalla ZONDA PUSH MAIL cuentas, seleccione Menú.

Menú	Descripción
Abrir	Abre la bandeja de entrada
Desactivar	Desconecta esta cuenta de correo electrónico del servicio de ZONDA PUSH MAIL
Detalles de la cuenta	Muestra la información de la cuenta
Configuración	Muestra la configuración
Eliminar cuenta	Elimina la cuenta de correo del servicio de ZONDA PUSH MAIL
Compruebe la versión de actualización	Comprueba si hay una versión actualizada
Acerca	Describe la aplicación ZONDA PUSH MAIL
Salir	Cierra el servicio de ZONDA PUSH MAIL

Configuración

Este menú le permite cambiar y personal **ZONDA PUSH MAIL** como manejar sus cuentas de correo electrónico.

También le permite verificar la información.

Zonda Push Mail

Iniciar sesión

LA PANTALLA DE INICIO MUESTRA LA INFORMACIÓN QUE USTED HA INGRESADO AL CONFIGURAR LA CUENTA.

Reglas

LA PANTALLA DE REGLAS SÓLO ESTÁ HABILITADA PARA LA BANDEJA DE ENTRADA EN ESTA VERSIÓN.

Menú	Descripción
Recibir correos de	El último día, últimos 2 días, últimos 3 días.
Cortar el texto después de	No truncar, 1 KB, 2 KB, 5 KB, 8 KB, 20 KB ó 50 KB.
Políticas de Borrado	Solo Móvil o Móvil y PC.
Eliminar los más antiguos	1 día, 2 días ó 1 semana.
Mantener Últimos	30, 40, 50, 100 ó 200.

Problemas y Razones

Apéndice I - Posibles Problemas y Razones

Problema	Razón Posible
El teléfono no enciende	1. Verificar que la batería no esté descargada 2. Verificar que la batería esté instalada de manera correcta.
No se puede cargar la batería	1. Verificar si el cargador está conectado de manera correcta al teléfono. 2. Verificar si la batería no está dañada. El tiempo de vida de la batería disminuye después de varios años.
No se puede registrar en la red	1. Verificar si la señal es muy débil o hay demasiada interferencia. Vea el indicador de señal en la pantalla para ver si está vacío. 2. Verificar si la tarjeta SIM está instalada correctamente, si hace mal contacto o está dañada. Si la tarjeta SIM está dañada, por favor, pregunte a su operador de red para cambiarla.
No puede realizar llamadas	1. Verifique que la tarjeta SIM esté registrada en la red. Verifique el indicador de señal en la pantalla. 2. Tiene oculto el identificador de llamadas. 3. No puede realizar llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito.

Problemas y Razones

No puede responder una llamada

1. Verificar si la tarjeta SIM está registrada en la red
2. No puede recibir llamadas debido a que no ha pagado el costo de su línea o no tiene crédito.
3. Está activado el desvío de llamadas
4. Está activada la restricción de llamadas

No se pueden utilizar algunas funciones

Consulte a su operador de red si soporta esa función y si se requiere alguna suscripción especial.

Código PIN bloqueado

Ingrese el código PUK provisto con la tarjeta SIM para desbloquear o contacte a su operador de red.

Abreviaturas

Apéndice II - Abreviaturas

APN	Puntos de Acceso a la Red
SMS	Servicios de Mensajes Cortos
SIM	Módulo de Identificación del Subscriptor
GSM	Sistema Global de Comunicación Móvil
PIN	Número de Identificación Personal
PIN2	Código personal de 4 números que nos permite acceder a servicios especiales de nuestra tarjeta SIM
PUK	Clave de Desbloqueo
IMEI	Identidad Internacional del Equipo Móvil
GPRS	Servicio General de Paquetes de Datos
MMS	Servicio de Mensajes Multimedia
MCC	Código del País del Equipo Móvil
Llamada en espera	Servicio proporcionado por la red el cual le permite contestar otra llamada entrante sin interrumpir la llamada activa, pero es diferente a la llamada múltiple, usted puede hablar solamente con una parte, mientras que la otra parte se mantiene conectada al mismo tiempo Servicio proporcionado por la red el cual le
Desvío de llamadas	permite desviar las llamadas entrantes hacia un número específico en diferentes circunstancias, normalmente se divide en: Desviar todas, desviar si está ocupado, desviar si no hay respuesta y desviar si no hay conexión.
Roaming	El teléfono no se puede usar si se encuentra fuera del área de la red local registrada. Esto incluye Roaming internacional y Roaming domestico. En este manual se hace referencia solamente a Roaming internacional.
WLAN	Red de comunicación inalámbrica por radio frecuencia alternativo a las LAN con cables.

Nota Importante

Nota

Dependiendo del software instalado por el proveedor de servicios o país, algunas de las descripciones de esta guía pueden no coincidir exactamente, por lo tanto el teléfono y accesorios pueden aparecer diferentes a los de la ilustración de este manual.

Configuración WIFI

Configuración WIFI

Los pasos a seguir son los siguientes:

1. Ingresar a Menú > Configuraciones > Ajustes de conexión > Red Inalámbrica > Buscar Redes, presionar Aceptar una vez encontrada la red, seleccionarla.

2. Enseguida presionar Opciones y seleccionar Definir Punto de Acceso, Cambiar el Modo de Seguridad a Red Abierta. A continuación, seleccionar Configuración Clave WEP.

3. Seleccionar la Opción 4: Clave WEP e ingresar el código WEP que corresponda. Presionar Listo y guardar los cambios. Posteriormente seleccionar Atrás e ingresar a Configuración de Punto de Acceso.

4. Nuevamente seleccionar la Red. Finalmente, presionar Opciones y seleccionar Conectarse.

Configuración WAP

Configuración WAP

Seguir la ruta Menú > WAP > Ajustes > Perfiles > Agregar Nuevo

Escribir la dirección URL de página de inicio (indispensable).
Por ejemplo: google.com, presionar Opciones y luego Listo.

Enseguida modificar la Cuenta de Datos, seleccionando Red Inalámbrica. Presionar Listo y guardar la configuración.

Seleccionar la cuenta creada y presionar Opciones y a continuación presionamos Activar Perfil.

Salimos de la configuración presionando la tecla de apagado. Y una vez en la pantalla principal seleccionamos WAP (internet).

***Para ver las imágenes de pantalla, descargar el manual “Configuración WiFi” de nuestra página web.**

*** Si tienes algún problema técnico con tu celular, contamos con Servicio en línea en nuestra página web.**

www.zonda.com.mx